

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 40 Ptas.

Sábado 13 de octubre de 1984
Año LXXXIV.—Núm. 25.740

Los Reyes visitaron el monasterio de la Virgen de Lluch

Palma de Mallorca. — Los Reyes de España han visitado esta mañana el monasterio de la Virgen de Lluch, patrona de Mallorca, situado en la sierra de Alfabiá, entre las localidades de Soller y Pollensa.

Los soberanos, que durante el jueves y viernes han presidido los actos del bicentenario de la muerte de fray Junipero Serra y el «Día de la Hispanidad», descansan este fin de semana en el palacio de Marivent, su residencia estival.

Debido al excelente tiempo reinante hoy en la isla, es muy posible que don Juan Carlos dedique el resto de la jornada a navegar a bordo del «Fortuna». — Efe.

Estados Unidos

Más indiscreciones de Bush sobre Geraldine Ferraro

Washington. — Por tercera vez consecutiva, una frase despectiva contra Geraldine Ferraro, del equipo del vicepresidente George Bush, que aspira a la reelección, ha molestado a los demócratas.

En los muelles de Elizabeth, en Nueva Jersey, al referirse al debate con Geraldine Ferraro, Bush utilizó en privado una expresión despectiva hacia su rival, al comentar, alejado de todos, con un líder sindical. «Le pego un puntapié en el trasero».

La expresión fue captada por un equipo de televisión, con un micrófono de alcance. Cuando Bush se dio cuenta dijo: «Dios mío, me han oído. Retire ese micrófono».

Después, Bush declaró en una conferencia de prensa en Birmingham, Alaba, adonde se

desplazó a continuación, que se trataba de una vieja expresión deportiva en Texas y que todo el mundo la usaba, incluso sus hijos.

Bush, refiriéndose a su propia expresión, dijo que Geraldine Ferraro lo entendería, porque es una buena competidora. — Efe.

EL «CHALLENGER» CONCLUYE ESTA TARDE UNA HISTORICA MISION

Houston (EE.UU.). — El aterrizaje del transbordador espacial «Challenger», previsto para hoy a las 12,25 hora local (16.25 gmt), culminará una de las misiones más importantes del programa espacial de la NASA en el campo de la investigación científica.

Tras ocho días de permanencia en el espacio los siete miembros de la tripulación, cinco hombres y dos mujeres, regresan a la Tierra con el noventa por ciento de los objetivos cumplidos y reforzada la capacidad de recursos técnicos con los que cuenta el transbordador ante la aparición de todo tipo de problemas.

El octavo día de misión estuvo dedicado al «Challenger» para su regreso a la Tierra, después de cumplir con su sexto vuelo espacial. — Efe

SEGOVIA

8.481 olmos sanos hay en nuestra capital; 1.023 muertos; 447 algo dañados y 240 afectados plenamente por la enfermedad

Son cifras menores de las previstas en un principio, pero el tratamiento costará unos siete millones de pesetas

(Pág. 3)

Los días 15 y 17, en Sepúlveda y Turégano, Concurso de Investigación de la Cocina Popular Segoviana

(Pág. 5)

La G. Segoviana ganó a un combinado de Tercera División en el homenaje a Campos

(Pág. 12)



La ciudad de Zaragoza celebró ayer el día del Pilar, la fiesta de la Hispanidad, cuyo acto central fue la tradicional ofrenda de flores, en número casi de un millón, en la que se calcula participaron más de 150.000 personas. Desde las ocho de la mañana hasta las cuatro de la tarde, una riada de personas, fue depositando sus ramos de flores y canastillas con los que se tejió un gran manto a la Virgen del Pilar. Ayer, Zaragoza batió todos los records de presencia de gente en sus calles con motivo de sus fiestas, que concluyen este fin de semana.

(Foto EFE)

LOTERIA NACIONAL

Premios del sorteo de hoy

40.000.000 de ptas. al núm. 04.387

20.000.000 de ptas. al núm. 71.811

10.000.000 de ptas. al núm. 51.182

50.000 pesetas a los números o terminaciones en:

894 136 315 517 670 828 219 712 885
609 425 722 819 804 568 156 919

2.000.000 de pesetas a los números anterior y posterior al primer premio; 1.000.000 a los del segundo, y 602.500 a los del tercero.

50.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los tres primeros premios y a los terminados en 87.

5.000 pesetas a los números terminados en 7 y 1.

HOY, EN EL FIN DE SEMANA

— Entre la samba de Río de Janeiro y el candomblé de Salvador-Bahía

— Correo filatélico

— Mis horas de medecadora

— Umor sin ache

— Horóscopo

— Pasatiempos

— Programa de TVE del 14 al 20 de octubre

Aunque parezca imposible

Misterioso escrito en un ordenador desconectado

Bilbao. — Especialistas en informática de varias comunidades autónomas españolas estudian la posible interpretación de un texto escrito por

la impresora de un microordenador, en Vitoria, sin fluido eléctrico.

El investigador y periodista vasco Juan José Benítez ha asegurado a Efe que el misterioso asunto está siendo analizado por expertos de Madrid, Barcelona, Baleares, Murcia y País Vasco.

El citado escrito, formado por «ochos», «unos» y una serie de caracteres extraños, apareció en la impresora de un microordenador, propiedad de un vecino de la capital alavesa, durante uno de los apagones de luz registrados el pasado mes de septiembre en diversas zonas de Euskadi.

El dueño del microordenador — un «Spectrum» (48 K) — ha declarado que no comprende cómo pudo funcionar la impresora «si la corriente eléctrica había quedado suspendida».

Según J.J. Benítez, especialista en ordenadores afirma que «resulta poco menos que imposible que una impresora de estas características — «Timex» Printer 2.040 — se ponga a funcionar en solitario, sin luz y sin que haya sido pulsada la secuencia concretísima y necesaria de teclas para el desarrollo de cualquiera de sus programas».

ESA NOCHE, MILES DE PERSONAS VIERON EVOLUCIONES DE UN OVNI

Benítez matiza que «se da la curiosa circunstancia de que la misma noche que apareció el escrito, se ha podido verificar que sobre la ciudad de Vitoria, miles de personas pudieron contemplar las evoluciones de un OVNI». — Efe

apunte del día

LA DROGA, LIBRE

En alguna que otra ocasión (cada vez con mayor espacio de tiempo entre sí) alguien se acuerda de que tenemos sobre nosotros un problema gravísimo, sin que nadie parezca preocupado en exceso por sus consecuencias: el de la droga. Y no es que los casos de adictos se produzcan lejos de nosotros; los tenemos en Segovia, aunque parece existir —¿por qué?— una especie de «entente cordiale» para que el suceso no se desvele, con toda la crueldad de cada caso, ante la sociedad.

Está en el conocimiento de las gentes que en la ciudad y en algunos pueblos de la provincia no se encuentran demasiados inconvenientes a la hora de hacerse con material para un «porro», lo que no motiva castigo alguno si el vendedor y el receptor conocen el texto de lo que un día aprobaron al respecto los señores que se sientan en el Palacio de los Diputados.

Pero sí es preocupante que el consumo de esta droga menor encuentre cada vez más solicitudes; lo que parece demostrado es que de ahí se deriva hacia la adquisición de otros productos tóxicos de mucho mayor efecto, como la cocaína y la heroína.

Esta es la cuestión —gravísima— y como remedio sólo escuchamos palabras. Las causas y efectos de la drogadicción están ante nosotros, pero los responsables de acabar tajantemente con el tráfico y consumo de drogas no muestran ningún interés en que la situación termine. La duda terrible que nos embarga es por qué.....

Desde mi «almajara»

MIRANDO A TRAVES DE LA «MIRILLA»...

Algunas bases teóricas arquitectónicas han derivado de la imagen externa o sensible del hombre, es decir, de una figura antropomórfica. Los cálculos matemáticos que se hicieron para completar obras de arte, por ejemplo: durante el período de tiempo que duró el Primer Renacimiento, en varios de los casos, no son los acertados. Existen errores..., tanto acoplados al antropomorfismo, tanto acoplados a los elementos de la construcción de obras artísticas. Esto no quiere decir que no haya una solución para poder mejorar los cálculos de Arquitectura, y hacerlos correctos o exactos, sin antropomorfismos, en beneficio —si es posible— del futuro Segundo Renacimiento. En el Arte, como nuevo punto de partida, no debemos olvidar la Morada Neo-Gótica «La Sagrada Familia», Templo expiatorio aún sin acabar. Y sería muy interesante volver a estudiar o repasar los estilos Visigótico, Pre-Románico, Románico, Bizantino y Gótico, de una manera externa e interna.

Cierto narrador o expositor (de hechos) podría ahora manifestar:

«Yo no añado ni quito nada, 'ni quito ni pongo rey', solamente interpreto o trato de interpretar con los 'medios' que (se) me han dado, con la introducción que se ha hecho en mí».

Mas dejemos su manifiesto sin comentarios.

Muchos posmodernistas nada pueden comprender de lo que he mencionado en el primer y largo párrafo; pues sobre Arte poco saben. Conocen «su arte»; nada más.

Amigos: Orden, equilibrio e igualdad. ¡Ay! si Confucio levantara la cabeza, o tantos otros maestros. Los discípulos de (I) Cristo sabemos que el Hijo es el Arte Puro de la Obra del Padre Eterno, y que Aquél es el Centro del Universo.

Busquemos el eje del Arte, el eje del Arte puro. Así descubriremos que el Arte es Ciencia, Ciencia pura.

Es preciso que recuperemos nuestras verdaderas coordenadas cósmicas. ¡Ah! Sabed también que el verdadero hombre se encuentra dentro de nosotros y no puede verse con los ojos materiales.

Juan-Luis Nieto del Alba

La Prensa opina

ABC: Lo que resulta enteramente representativo, y al propio tiempo mucho más objetivo, es el cúmulo de apreciaciones, cotidianas y empíricas, del ama de casa. No hay mediación más ajustada a la realidad que esa que la realidad depara cada día a la hora de hacer la compra. Ahí está el índice real, la indicación y la prueba más veraces de que la capacidad adquisitiva de la peseta mengua de un día para

otro, devorada por la fiebre de la inflación real. Las cuentas del contador interno de la economía son inapelables, aunque también resultan enmascarables cuando se manipula el índice de precios al consumo. El truco, sin embargo, se desvela inapelablemente tanto en el bolsillo de cada cual como en el índice o contador exterior expresado por el tipo de cambio.

(Editorial)

Recordando a Alfred

José Donoso

Es difícil hacer una semblanza de un amigo recién muerto, que más que una persona, era todo un personaje: acaba de morir Alfred Knopf, el supremo editor norteamericano, que publicaba los Borzoi Books. Sibarita, cascarrabias, y fundador hace más de sesenta años de una de las editoriales más influyentes y que más visión tuvo para presentar la literatura extranjera —su especialidad— al público norteamericano reacio a ella puesto que Knopf floreció en un momento en que la novela norteamericana estaba en su máximo período clásico: para competir con los Faulkner, Hemingway y Fitzgerald —ninguno de su casa—, echó mano de Thomas Mann, Albert Camus y Franz Kafka, que fueron y siguen siéndolo.

Recuerdo que Alfred, corpulento y colorado, vestido siempre con camisas escandalosamente llamativas, sus agresivos bigotes y patillas blancos, la batería de innumerables pares de anteojos siempre colgados sobre su pecho junto a su máquina fotográfica, era un espectáculo justificadamente célebre en Nueva York. Hace algunos años la revista «Esquire» hizo una encuesta sobre los diez neoyorkinos más célebres: en ella figuro Knopf, no como editor, sino como sibarita: nadie como él sabía tanto sobre comida, y sobre sitios donde comer, y nadie era más vociferante si el vino o el plato no cumplía con sus requisitos. Nadie tenía trajes más estupegados, ni autos más perfectos, y nadie los usaba con menos ceremonia. los asientos traseros de su Rolls Royce hecho a medida (con el galgo ruso —el Borzoi emblema de su editorial— grabado en la puerta donde los que no tienen otra cosa ponen sus armas y sus trajes de las grandes sastrerías usados con camisas verdaderamente insultantes: encarnaba el triunfo del carácter sobre el refinamiento, del individualismo creativo sobre las reglas.

A mí me tocó conocerlo ya viejo —cumplía ese año cincuenta de casado con la diminuta pero feroz Blanche, su mano derecha, encargada de la parte francesa de la editorial—, cuando se interesó por publicar mi primera novela, y ha continuado publicándome hasta las últimas, cuando la editorial aún lleva su nombre aunque él ya retirado vendió su fondo que forma parte del gigantesco Random House, que trata de conservar el estilo Alfred Knopf. Este estilo consiste sobre todo en dos cosas: uno, en descubrir autores extranjeros nuevos y darlos a conocer en traducciones excelentes, ampliando siempre, geográficamente y en cuanto a gustos, la lista de «sus» autores. Y en segundo lugar consiste en el cuidado maniático, refinadísimo con que produce cada libro, la portada, el papel, la composición, la letra. El colofón de cada libro siempre contiene A NOTE ON THE TYPE (Una nota sobre la tipografía, asunto del que era profundo conocedor. En mi último libro publicado por Knopf (1984, aparece la siguiente

nota. «El texto de este libro fue compuesto por un computador a rayo catódico, en Electra, un tipo diseñado por William Addison Dwiggins para la Margenthaler Linotype Company, y lanzado al mercado por primera vez en 1935. Electra no puede ser clasificada como un tipo ni moderno ni antiguo. No está basado en ningún modelo histórico y por lo tanto no recuerda ningún período ni estilo en su diseño. Evita los contrastes extremos entre elementos gruesos y los elementos finos que caracterizan a la mayoría de los tipos modernos, y carece de excentricidades que distraen el ojo y dificultan la lectura. En general, Electra es un tipo simple, legible, que intenta comunicar una sensación de fluidez, poder y rapidez. W.A. Dwiggins (1880-1956) comenzó a trabajar para Margenthaler en 1929, y durante los siguientes veintisiete años diseñó varios tipos para libros, como Electra, Metro, Caledonia, Eldorado y Falcon». Todos sus libros traen estas pequeñas, curiosas historias tipográficas (otras editoriales, posteriores, comenzarán a hacer lo mismo). Pero estos colofones son más que mini-historias: son la demostración del profundo respeto y admiración que sentía Knopf por cada uno de los profesionales que participaban en la confección de un libro suyo: el diseñador de tipos, entonces, dejó de ser anónimo para lectores que por lo menos como yo, jamás había oído hablar de otro diseñador que Bodoni.

Recuerdo una cena en su casa de Purchase, en Connecticut, en las afueras de Nueva York, donde murió. Nos había invitado a pasar el fin de semana, a mí y a mi mujer. Antes de la cena no sirvió más que un jerez muy suave y selecto (consideraba una grosería tomar whisky, que anestesiaría las papilas del gusto. Recuerdo el menú de gourmet: una entrada consistente en delgadas rajadas de melón rosa alternada con melón verde, espolvoreadas con un poco de gengibre confitado; luego, un espectacular y abundante guiso de perdicés en una fuente, cubierta por masa de millojas, no recuerdo el postre. Se habló de muchas cosas (Blanche, que amaba el idioma francés, y hacía viajes anuales a París para comprar sus tailleurs en Balenciaga, se arrinconó con mi mujer contándole su amistad personal con Camus, que tenía acceso a su oficina por una puerta especial, reservada para muy pocos; fue ella que durante la Segunda Guerra Mundial le regaló el impermeable de Brooks Brothers que fue el atuendo típico de Camus, entre otras, de la belleza de la campaña americana, que mi mujer y yo lamentamos no conocer mejor. Entonces rugió: «Si hubieran tenido la cortesía de levantarse más temprano esta mañana, los pensaba llevar de paseo». Era verdad. Mi mujer y yo llegamos agotados después de los innumerables festejos neoyorkinos, y para reponernos habíamos dormido toda la mañana, saliendo sólo para almor-

zar. Al echarnos en cara nuestra descortesía, Alfred se puso rojo de ira, parecía que iba a estallar, igual que cuando en Chichén Itza irrumpió sobre un bullicioso juego de «trivia», en que participaban entre otros, bastante bebidos, Carlos Fuentes, José Luis Cuevas, Lillian Hellman y Bill Styron; Knopf apareció en pijama y nos gritó que nuestra conducta no era decente y mejor sería que nos fuéramos a acostar si no queríamos que se quejara a las autoridades del hotel.

Ser «lanzado» por Knopf, en aquellos tiempos, cuando era una casa relativamente pequeña, era todo un ceremonial: comenzaba por presentar al autor a todos los que trabajaron en la producción de su libro, exigiendo tácitamente que se le diera importancia a cada uno. En aquella ocasión me ofreció un almuerzo suntuoso en el Harmonies Club (el club judío más exclusivo de Nueva York, donde los judíos pueden ser extraordinariamente opulentos y exclusivos. Recuerdo que Knopf me pidió que invitara a gente de mi embajada, advirtiéndome que invitara «sólo de rango de consejero para arriba»: invité al pintor Nemesio Antúnez, entonces agregado cultural. Después de ese almuerzo nos llevó a pasar el fin de semana en casa de John Hersey, donde esa noche cenamos con el arquitecto Philip Johnson y Richard Ellman, el biógrafo y editor de James Joyce, entre otros comensales. Al día siguiente, invitación al Metropolitan Opera, al Opera Club: nosotros, de etiqueta (smoking prestado) en el palco del club, y nuestras mujeres, también de etiqueta, solas en platea, reuniéndonos en los entreactos.

Un libro lanzado por Knopf —aunque ultimamente Alfred ya no dirigía su empresa— es automáticamente tomado en cuenta por los críticos. Esto no es corriente que suceda con otras editoriales —fuera de Ferrar, Strauss and Giroux—, por la fe que se tenía en su gusto. Pero bien sabemos que hasta los olímpicos tienen sus fallas: cuando Blanche hizo su gira en los años 50 por Latinoamérica en busca de material, en Argentina no se interesó por publicar a Borges, porque, dijo, en USA nadie lee cuentos cortos, y contrató en su lugar a Eduardo Mañela. Luego, Alfred mismo, después de un curso que hice en Iowa sobre «Rayela» de Cortázar y le mandé ese libro diciéndole que no dejara de publicarlo, lo rechazó, por considerarlo un libro difícil: dice algo sobre el gusto de Alfred que se la envió a su hijo Pat (creo que de Pantheon), que lo publicó en seguida. Pero quizás estas equivocaciones sean la medida de su grandeza, ya que ninguno de los dos leía castellano, aunque, en verdad, tenían espléndidos asesores y traductores: algunos de ellos, sin embargo, como Harriet de Onis, tal vez un poco equivalentes de los Knopf en cuanto a edad y a gusto: ahora, con Gottlieb a la cabeza, es una casa editorial joven de nuevo, aunque sin el inolvidable toque personal de Alfred Knopf.

LOS OLMOS DE LA CAPITAL, MENOS DAÑADOS QUE LOS DE LAS CARRETERAS

Hay un total de 8.481 olmos sanos, 1.023 están muertos, 447 poco afectados y 240 afectados

El tratamiento necesita una inversión cercana a los siete millones de pesetas

Como ayer informamos, se ha conocido en una reunión mantenida en el Ayuntamiento un informe del estado de las olmedas de Segovia capital y su entorno con la posibilidad de tratamiento y la valoración aproximada del mismo. En este sentido, el concejal responsable del área de Urbanismo y Obras, Félix Benito Martín, ha señalado que se puede ser optimista, ya que la plaga ha afectado más a La Granja, Riofrío o el Soto de Revenga centrándose menos en el interior de la ciudad por lo que, si se toman las medidas necesarias, se puede combatir la enfermedad o, al menos combatir contra ella.

A la vista de los datos técnicos de árboles afectados, se puede comprobar que la incidencia de la plaga no es tan grande en la capital como en un principio se esperaba.

Después de conocido el informe, al que ha tenido acceso nuestra Redacción, hay que esperar la decisión del Ayuntamiento y en los próximos días se procederá a marcar todos los árboles muertos, afectados o ramas dañadas para, en los siguientes meses, llevar a cabo el tratamiento, que tiene un excesivo coste pero, según Félix Benito, «la cantidad no es elevada en función de la importancia del suceso».

La enfermedad de los olmos denominada Ceratocystis Ulmi (Grafiosis) en su capa agresiva ha causado la desaparición de gran parte de esta especie en Europa, habiéndose detectado también en otros puntos de España.

LA SITUACION ACTUAL

Según el informe, redactado por los servicios técnicos de la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes de la Junta de Castilla y León y firmados por los jefes provinciales de Montes, Caza, Pesca y Conservación de la Naturaleza, Alvaro Hernández Aina, y de Sanidad Vegetal, Luis Felipe Martín Rubio, las arboledas de la capital se encuentran poco afectadas por la plaga debido al mantenimiento del «Cinturón Verde» con labores culturales y aclareos, así como los reiterados tratamientos químicos efectuados por la Jefatura Provincial de Sanidad Vegetal contra la galeuca. Esto ha impedido la debilitación de dichas olmedas y el ataque fuerte de los escolitidos principales vectores de dicha enfermedad. «No obstante —dice el informe— se ha detectado dicho ataque aunque no con la gravedad que en un principio se temía». En el entorno, carreteras, el ataque es mucho más fuerte y la gravedad es inminente.

El inventario se ha llevado a cabo por conteo realizado por personal de la Jefatura de Sanidad Vegetal y de la de Montes, Caza, Pesca y Conservación de la Naturaleza, clasificándose el

tipo de plantas (olmo, matorral de brotes de olmo espontáneo sin entresacar y tallar matorral ya olivado y entresacado) y el estado sanitario.

En la ciudad se ha delimitado por el arco de la Fuencisla, curvas del Puente de Hierro, Baterías, depósito de agua, cruce con Espirido y cruce del Parador Nacional de Turismo.

Las carreteras son las siguientes:

De los 8.481 olmos sanos, hay 1.023 muertos, 447 poco afectados y 240 afectados.

POSIBLES TRATAMIENTOS

De inmediato hay que marcar y cortar todos los árboles muertos sean grandes o de tallar, en un total de 489 y 200 metros cuadrados de matorral. Marcar y cortar todos aquellos árboles

otra causa y tratar la madera cortada.

A corto plazo, sigue detallando el informe, hay que abonar con un abono complejo, las olmedas de Segovia, ya sea en su totalidad o por pie de árbol con el fin de vigorizarlo. La época más propicia será marzo. Tratamiento químico contra la Galeuca y los escolitidos, ya sea con helicóptero (más eficaz o con equipos terrestres, localizando la época ideal de efectuarlos mediante trampas cebo, en el mes de junio. Tratamiento mediante inyecciones de los pies que sean más interesantes conservar o se las encuentre más débiles.

A largo plazo, se deben seguir realizando los tratamientos y labores culturales dichas durante todos los años hasta que puedan erradicarse los escolitidos o controlarse la enfermedad, pueden pasar de cinco a diez años.

En la carretera, dado el estado en que se encuentra, más del 30 por ciento muertos y un 15 por ciento afectados, habría que cortar todos los olmos para que el más cercano se encontrara a más de cinco kilómetros y así lograr aislar mejor la ciudad, no obstante podría efectuarse el mismo tratamiento que en el interior, pero, a la menor sospecha, de enfermedad, tomar medidas drásticas y cortar en lugar de podar.

EL PRESUPUESTO DE LOS TRABAJOS

La valoración aproximada del tratamiento, considerando que se realiza con personal de la Administración y medios del Ayuntamiento o de otros organismos, es de 6.906.300 pesetas. En caso de que se aisle Segovia capital, el cortar todos los árboles existentes en su entorno, se efectuaría con una mayor rapidez dadas las condiciones en que se encuentran y supondría una inversión de 1.500.000 pesetas. En caso de conversación, los precios sería similares a los de dentro del recinto.

CONCLUSIONES

Dado el relativo buen estado sanitario del recinto interior de las olmedas, los técnicos redactores del informe, consideran que se debe aislar Segovia y tratar de mantener la especie. Que se efectúe un reconocimiento continuado de proceso y ataque de la enfermedad, tomándose las medidas específicas y concretas a cada momento. Que se debe repoblar con otra especie de árbol, aquellos piles que se vayan quitando y a ser posible con plantones de buen porte y que, a pesar de que se tomen todas estas medidas, no se puede asegurar la conservación de esta especie arbórea, pero si no se toman, en 4 ó 5 años, se secarían todos los olmos existentes.

A. M.

Foto. Aurelio Martín



tes. de Madrid hasta Revenga, incluyendo la ermita de Juarillos, de Hontoria hasta el propio barrio, de Santa María hasta La Aparecida y Tejadilla, de Cuéllar, hasta el cruce con la de Turégano, incluyendo la de Zamarramala, de Torrecaballeros, hasta el kilómetro 183, de Espirido, de Trescasas y de La Granja, hasta el restaurante Lago ya que el resto fue clasificado por el patrimonio.

Hay un total de 8.481 olmos, de los cuales en la ciudad hay 6.792 sanos, 123 poco afectados, 203 afectados, 489 muertos, 9.221 metros cuadrados de matorral y 31.012 de tallar.

En las carreteras hay 1.689 sanos, 324 poco afectados, 38 afectados, 534 muertos y 6.300 metros cuadrados de matorral.

que tengan más del 20 por ciento de ramas secas y si se sospechara que la cepa es agresiva (pudiera ser grafiosis normal), en un total de 202.

Destoconar con una retro, los tocones de los árboles cortados acondicionando el hoyo para su repoblación posterior con nuevas especies, podar todas las ramas secas existentes atacadas de grafiosis o muertas por

MATERIALES CONSTRUCCION

SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 43.77.00

ACCESORIOS LA UNION

Transportista

NO PIERDA TIEMPO

Confíenos el montaje de los neumáticos de su camión

Avda. Fernández Ladreda, 18
Teléfonos 432132 y 433549
SEGOVIA

Actividad en el PSOE antes del congreso del día 27

A medida de que se acerca la fecha del 27 de octubre, día en que se debe de celebrar el congreso provincial del PSOE, se está apreciando más actividad en el seno del partido, como se sabe, dividido en parte en las opciones oficial y crítica.

Inicialmente, para este congreso estaba prevista la elección de una nueva ejecutiva provincial, ya que hasta ahora el partido en la provincia se rige por una gestora, la elección de los dos representantes por Segovia al XXX Congreso Federal y el estudio de las ponencias que irán al mismo, donde también se adoptará una postura por parte de las agrupaciones segovianas.

Al parecer, en base a comentarios que vienen comentándose estos días en círculos políticos, los críticos están extendiendo el comentario de que la ejecutiva federal es partidaria de que no se elija nueva ejecutiva hasta que no encuentre una tercera vía.

Sin embargo, fuentes oficialistas, dicen que este congreso «no lo para nadie, excepto el comité provincial, que se debería reunir antes del día 27». Teniendo en cuenta que las impugnaciones presentadas por los críticos para la elección de representantes en el congreso provincial no han recibido respuesta de la ejecutiva regional, los oficialistas ostentan la mayoría en la elección de una ejecutiva. Para la secretaria general se están barajando los nombres de Isaías Herrero, anterior titular de la misma, y del alcalde, Miguel Angel Trapero García, miembro actual de la gestora.

Cursos Informática Profesional

- * Cursos para profesionales liberales
- * Cursos para Organismos o Empresas
- * Prácticas en Ordenadores Profesionales

MATRICULA:

CENTRO DE ESTUDIOS INFORMATICOS

gonzález & maseda, s.l.

Plaza de los Espejos, 3
Teléfonos: 43 32 12
43 31 01

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos

Es un consejo de **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo 14 de octubre

Van 288 días, faltan 78.
Sol, De 7,22 a 18,36.

PARA EL LUNES

Lunes 15 de octubre

Van 289 días, faltan 77.
Sol, De 7,24 a 18,34.

SANTORAL

Para el domingo. — Santos. Calixto I, papa y mártir, Gaudencio, ob., Fortunata, vg., Carponio, Evaristo y Prisciano, mrs.

Para el lunes. — Santos. Teresa de Jesús, vg. y doctora de la Iglesia, Calixto y Diosdado, obs., Fortunata y Agileo, mrs.

PENSAMIENTO

«El secreto de la fortuna consiste en la alegría que disponemos. El hombre que se ayuda a sí mismo es el bienvenido de los dioses y de los hombres». Emerson.

FARMACIA DE GUARDIA

Para hoy, López Duque, en Cronista Lecea, 6.
Para el domingo, Tamayo Barbero, en Plaza Mayor, 13.

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión, 681,2 m/m.
Viento del NO.
Temperatura máxima, 21,4°.

En la mañana de hoy

Presión, 680,9 m/m.
Viento en calma.
Temperatura mínima, 8,8°.
Temperatura a las 10. 12,8°.

MUSEOS

Horarios para visita de museos en la capital.

Museo Provincial de Bellas Artes. Laborables, 10 a 14 y de 16 a 18. Domingos, 10 a 14. Lunes, cerrado.

Museo de la catedral. Abierto todos los días. Sábados, domingos y festivos, de 9,30 a 18, laborables, de 9 a 13 y de 15 a 18.

Museo Zuloaga. Laborables, de 10 a 14 y de 16 a 18. Domingos, de 10 a 14. Lunes, cerrado.

EN LA PROVINCIA

Museo de Caza en Riofrío. De 10 a 1 y de 3 a 6.

Museo Parroquial de Sotosalbos (avisar en la casa parroquial).

EXPOSICIONES

LA CASA DEL SIGLO XV

Obras del artista portugués Pinto - Coelho. Hasta el 31 de octubre.

TORREON DE LOZOYA

Obra Cultural de la Caja de Ahorros

— II Concurso Nacional de Fotografía Segovia-84. Foto Club Riga, Letonia - URSS.

— Alberto Gallegos. Acuarela y dibujo.
Hasta el 14 de octubre 1984.

EN EL CAFETIN AGUAS BLANCAS

Exposición de óleos y manchas de Silvia Pérez. Hasta el 22 de octubre.

CONFERENCIAS

EL MARTES, PARA AMAS DE CASA

La Asociación Provincial de Amas de Casa y Consumidores «María del Salto», recuerda a todas sus asociadas que el próximo martes, día 16, dará comienzo el ciclo sobre consumo, con una conferencia a cargo de Enrique Rivero Ysern, catedrático de Derecho Político de la Universidad de Salamanca.

Tendrá lugar a las seis de la tarde en el salón de actos de la Delegación Territorial de Educación y Cultura.

BIBLIOTECA

La Biblioteca Pública del Estado, situada en la llamada «Cárcel Vieja», tiene el siguiente horario. De lunes a viernes, 10,30 a 13,30 y de 17,30 a 20,30. Sábados, 10,30 a 13,30. Domingos, no hay servicio.
Teléfono 430780.

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES

Hoy 7,30 y 10,30.

¡Espectaculares aventuras!
EL EXTERMINADOR DE LA CARRETERA

Vuelve el mundo de Mad Max.
De Jules Harrison

No recomendada para menores de 13 años

Mañana el mismo horario y último día

VICTORIA

Hoy 7,30 y 10,30.

¡Extraordinarias aventuras de JAMES BOND!

MOONRAKER

Con Roger Moore y Lois Chiles

Todos los públicos

Mañana el mismo horario y último día

Venta Magullo

Todos los sábados

GRAN CENA-BAILE

CONCURSOS

PREMIO LITERARIO «FIESTA DE LA VENDIMIA», EN TORO

El Ayuntamiento del municipio zamorano de Toro ha convocado un certamen literario, con motivo de la «Fiesta de la Vendimia», cuyo tema central versará sobre el vino.

Los géneros literarios admitidos al concurso serán de poesía y prosa y los premios alcanzarán la cantidad de 15.000 pesetas para cada una de las modalidades, así como un premio especial de 8.000 pesetas para prosa y otras 8.000 para poesía.

Los originales habrán de presentarse antes del próximo día 17.

PUBLICACIONES

«VIA LIBRE»

Número 248 de esta publicación mensual que ofrece, como tiene por costumbre, amplio material informativo relacionado con el ferrocarril, a través de reportajes, entrevistas, comentarios, noticias y humor. En este número, una entrevista con el triunfador olímpico y ferroviario Narciso Suárez, reportaje sobre el nuevo enclavamiento de Madrid - Chamartín, «La vía hacia la unidad europea de los ferrocarriles», arqueología y arquitectura en Galicia, «Crónica literaria de Salamanca», moda, sección cultural, filatelia, etc.

«COMUNIDAD EUROPEA»

Publicación mensual de la Comisión de las Comunidades Europeas, que en este número tiene un sumario que incluye artículos y reportajes sobre el futuro de la política agrícola común, la comunidad como socio comercial, la Universidad europea y su misión, la plaza en Europa —con una cuidada selección fotográfica—, así como noticias sobre el presidente de la Comisión, el nuevo presidente del Parlamento Europeo y otras informaciones y noticias varias, estas últimas especialmente en la sección EuroForum.

Horarios de trenes entre Segovia, Madrid y Medina

SEGOVIA	MADRID-Atocha	MADRID-Atocha	SEGOVIA
SALIDA	LLEGADA	SALIDA	LLEGADA
6,11	8,10	7,07	9,12
7,29	9,30	8,42	10,54
9,58	12,04	9,22 (1)	11,30
11,48	13,50	10,02	12,07
13,05	15,09	11,12	13,24
14,45	16,50	12,32	14,38
16,45	18,50	14,08	16,17
17,45	19,50	15,11	17,23
18,45	20,52	17,12	19,23
19,43	21,50	18,32	20,39
20,20 (1)	22,30	19,40	21,58
21,20	23,30	21,07	23,10
SEGOVIA	MEDINA	MEDINA	SEGOVIA
SALIDA	LLEGADA	SALIDA	LLEGADA
9,20	11,11	8,00	9,50
13,28	15,25 (2)	12,53 (3)	14,40
17,28	19,17	18,21	20,11

- (1) Sábados y festivos.
(2) Llega a Valladolid a las 15,57.
(3) Nace en Valladolid a las 12,05.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

SE ACUERDA FELICITAR AL GOBIERNO POR LA LABOR LLEVADA A CABO EN DEFENSA DE LA NACIÓN.

HECHA LA PROPUESTA POR EL SEÑOR GUAJARDO ES APROBADA POR UNANIMIDAD

Ayer viernes, en segunda convocatoria, celebró sesión ordinaria la corporación municipal. Presidió el alcalde accidental señor Muñoz y asistieron los concejales señores Heras, Gutiérrez, Sáez, Gajardo, Reguera, García, Combarros, Fernández, Riesgo y Olalla. Se aprobó, por unanimidad, el acta de la sesión anterior. En el capítulo de «Gacetas» y «Boletines», se da lectura a un decreto del Ministerio de la Guerra militarizando a los guardias y agentes municipales al igual que a los demás funcionarios del Orden Público.

Se designa al señor De Frutos para que represente al Ayuntamiento en el Consejo Local de Primera Enseñanza. Idem al señor Fernández para que asista como representante de la corporación municipal al sorteo de los reclutas.



PARA MAÑANA

- 6,00 La gran movida.
- 8,00 Musicalísimo.
- 9,03 Santa misa.
- 9,40 Y también para usted.
- 10,03 Domingo musical.
- 11,03 El gran musical.
- 11,45 Luz de vida.
- 12,03 El gran musical.
- 13,05 Segovia en directo.
- 14,30 Informativo de las 2,30.
- 15,00 Información local.
- 15,30 El planeta de los toros.
- 16,05 Tardes musicales.
- 16,30 Carrusel deportivo.
- 20,30 Revista de cine.
- 21,03 Sigue la fiesta.
- 22,10 Adiós domingo, adiós.
- 22,30 Información local.
- 22,40 Canciones de otro tiempo.
- 23,00 Hora 25.
- 00,00 Extra deportes.
- 1,03 Los toros.
- 3,03 De la noche a la mañana.

RADIO SEGOVIA F.M.

- 6,00 Cadena SER.
- 8,00 Simultáneo O.M.
- 10,00 Los 40 principales (13 horas ininterrumpidas de música).
- 22,55 Último informativo local.
- 23,00 Simultáneo O.M.

¿Publicidad eficaz?

En EL ADELANTADO



F.M. 94.8

PARA MAÑANA

- 7,05 El despertador.
- 8,05 Lo mejor de la semana.
- 9,02 Especial Motor. «En marcha».
- 12,02 Viva el domingo en Antena 3 de Segovia.
- 14,45 Siete días en Antena 3 de Segovia.
- 15,05 Absolutamente grandes.
- 16,02 Fútbol en Antena 3.
- 19,02 Música y quinielas.
- 20,02 La hora H. Repetición.
- 22,02 Deportes. Domingo noche en Antena 3 de Segovia.
- 23,05 Los debates de Antena 3.
- 23,57 Información comercial.
- 24,00 Supergarcía en la Hora 0. Polvo de estrellas.
- 3,02 Jazz porque sí.
- 5,30 Supergarcía en la Hora 0. Repetición.

PROGRAMACION SEGUNDO CANAL, 97,06

Canal musical, de 10 a 23 horas.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

- 15,00 Telediario.
- 15,35 La pequeña Lulú.
- 16,05 Primera sesión.
- 17,45 Dibujos animados.
- 18,10 Los sabios.
- 19,05 La isla de los fugitivos.
- 19,35 Usted, por ejemplo.
- 20,30 Telediario.
- 20,55 M. A. S. H.
- 21,25 Informe semanal.
- 22,40 Sábado cine.
- 00,40 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 15,30 La vispera de nuestro tiempo.
- 17,00 Retransmisión deportiva.
- 19,30 La buena música.
- 20,30 A ciencia cierta.
- 21,30 La ventana electrónica.
- 23,00 Teatro real.
- 00,30 Despedida y cierre.

El consumo innecesario del agua puede acrecentar las consecuencias de la sequía. Utiliza el agua con espíritu de solidaridad

La Guardia Civil y la Jefatura de Comunicaciones celebraron ayer la fiesta de su Patrona

Intendencia festejará el lunes a la suya, Santa Teresa de Jesús



La Guardia Civil, como estaba anunciado, celebró ayer, con la brillantez acostumbrada, la fiesta de su Patrona, la Virgen del Pilar. Con tal motivo, en el patio central del acuartelamiento, que se encontraba adornado, se celebró una Eucaristía. El altar se situó en el lugar de costumbre, presidiéndole una imagen de la Patrona con un manto que lucía el escudo de la Benemérita.

Minutos antes de las doce comenzaron a llegar autoridades, representaciones y comisiones, encontrándose entre aquellas los gobernadores militar y civil, presidente de la Audiencia, coroneles de los cuerpos de guarnición en la plaza, representantes de Ayuntamiento y Diputación, etc., como asimismo otros invitados, que fue-

ron recibidos y cumplimentados por el teniente coronel jefe de la 113 Comandancia, Antonio Trobat Llach.

En el patio se encontraban formados los guardias civiles, y allí se concentraron también todos sus familiares, jubilados, etc., en número de varios centenares.

La misa, concelebrada, tuvo como oficiante al capellán de la Academia de Artillería, que asimismo pronunció una homilía en la que resaltó los valores del hombre y los de los miembros de este cuerpo; finalmente rezó por todos los fallecidos en acto de violencia.

Al término del acto religioso se procedió a imponer a varios guardias civiles distintas conde-

coraciones, entre los aplausos de los concurrentes. Por último, fue interpretado el himno de la Guardia Civil.

Posteriormente, ante la presencia de autoridades y público asistente, los guardias civiles, encabezados por una sección motorizada y la escuadra de batidores, desfilaron por la carretera de San Rafael para penetrar seguidamente en el acuartelamiento. A continuación, autoridades e invitados, como asimismo guardias civiles y familiares, fueron invitados a un aperitivo.

Otros varios actos de carácter privado han tenido lugar en el cuartel con motivo de la festividad patronal.

Fotos: Aurelio Martín



EN COMUNICACIONES

También la Jefatura Provincial de Comunicaciones, en colaboración con la Hermandad de Nuestra Señora del Pilar y Santiago Apostol de Funcionarios de Comunicaciones, celebraron ayer la fiesta del Pilar. A las doce y media hubo una misa en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad, con asistencia del personal y familiares, y posteriormente, todos se reunieron en los locales de la Jefatura para asistir a un vino español en honor de los jubilados e invitados.

A las 3 de la tarde, en el hotel Acueducto, se celebró una co-

mida, que sirvió asimismo de homenaje a los jubilados del cuerpo, homenaje que este año se ha encarnado en los siguientes: José González Bartolomé, Isaac O. Gallego Velázquez y Consuelo Bregado Gómez, de Cuéllar; Aurelio Tanarro Tanarro, de Condado-Castroserna; Rafael Rubio Priego, de Puebla de Pedraza; Antolín Heras Bermejo, de Casla; Felipe Minguela Pascual, de Calabazas; Marcelo Bravo Bravo, de Grado del Pico-Riaza; Antolín Catalina Martín, de Fuente Olmo de Iscar; Felipe Boal Alonso, de Campo de Cuéllar; Florentino Marazuela, de Fuentemilanos;

Cecilio Castro Yuste, de Hoyuelos; Alejandro Aragón San José de Villovela, Adolfo Pascual Gómez, de Pinarnegrillo; Emiliano Monjas Yuste, de Domingo García, y Víctor Otero Tardón de Navalmanzano.

EL LUNES, FIESTA DE LA PATRONA DE INTENDENCIA

El lunes próximo, día 15, Intendencia celebrará la fiesta de su Patrona, Santa Teresa de Jesús. Con tal motivo, a las 12, en la iglesia de las madres carmelitas (calle de Daoiz) se celebrará una misa en honor de la santa.

Los días 15 y 17, el IV Concurso Provincial de Investigación de la Cocina Popular Segoviana

Como ya se ha anunciado, para los próximos días 15 y 17 se tienen previstos los actos organizados con motivo de celebrarse el IV Concurso Provincial de Investigación de la Cocina Popular Segoviana. Están organizados por la Delegación Territorial de Cultura.

En la primera jornada, es decir, el lunes próximo día 15, el concurso se efectuará en Sepúl-

veda, a las 5 de la tarde; media hora más tarde tendrá lugar el concurso de dibujo y pintura al aire libre, sobre temas gastronómicos, para jóvenes de 7 a 15 años. Después, a las 6, en el salón de actos del Ayuntamiento tendrá lugar una conferencia.

El día 17, miércoles, tendrán lugar los mismos actos en Turégano, desarrollándose por el mismo orden y a idénticas horas.

Los Plásticos *o.f.t.

Acuarelas y dibujos a plumilla de Alberto Gallegos Serrano



Todos los años, y este ha sido uno más, acude el dibujante y acuarelista Alberto Gallegos a su puntual cita con los aficionados segovianos a las artes plásticas. Esta vez su exposición se compone de 38 obritas, cuya casi totalidad tiene como temática la ciudad y la provincia de Segovia.

El artista no se plantea difíciles problemas estilísticos a la hora de plasmar el cuadro. Lo suyo es directo, simple y sobre todo honrado. Dentro de un en-

foque tradicional y pintoresco, Gallegos da un toque muy suyo de amor a la tierra que contempla, y el resultado a la vista está. No hay que darle vueltas al asunto ni buscarle tres pies al gato en cuanto a lo que hace este hombre, pues dentro de unas pretensiones reducidas cumple dignamente sus objetivos.

En la muestra hay acuarelas y dibujos a plumilla. Las acuarelas son compactas y tienen —creo haberlo dicho en otras ocasiones— una factura de ilustración de revista o de libro. Los dibujos son puntillistas; una gran cantidad de puntitos o pequeñas rayas van construyendo poco a poco rincones tan entrañables para nosotros como las Juderías, la Puerta de Santiago o el barrio de San Lorenzo. Puntillistas y quizás un poco envarados, dando en su resultado final una impresión equivalente a la de los grabados al linóleo.

Algunas veces Gallegos puebla a sus rincones y paisajes con figuritas humanas, y entonces el cuadro queda impregnado de un cierto ingenuismo que bordea lo naíf. Sobre todo, resaltamos aquí de la exposición el tesón y el cariño que en todo lo segoviano pone este hombre con su trabajo. (Sala de «El Torreón de Lozoya»).

J. TURRIANO

SUCESOS

Los bomberos salieron ayer a la plaza del Carrasco, para apagar un fuego que se había producido en un desván de una vivienda por causas que se desconocen. La cubierta quedó con desperfectos.

En la Comisaría de Policía se ha presentado una denuncia por la sustracción de un ciclomotor.

CLUB LAGO

BODAS BANQUETES

Aparcamiento propio para 400 vehículos

Ctra. de La Granja, Km. 3

Teléfono 42 00 59

MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD

Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

AYLLON

APROBADA LA SUBCOMARCALIDAD DEL NUEVO MATADERO QUE SE CONSTRUYE EN LA VILLA

J. VILLAR, CORRESPONSAL.

En la última sesión extraordinaria del ayuntamiento, ha quedado aprobado por cinco votos a favor y dos abstenciones, la de los concejales Balbino de Santos y Alberto Casas, la subcomarcalidad del nuevo matadero que se está construyendo en el paraje de «Las Requiñadas». La abstención de los concejales citados está motivada

por considerar que la nueva denominación repercute negativamente en los presupuestos del Ayuntamiento al tener que dotarle de un vehículo isoterma y cámara frigorífica —no incluida en el proyecto inicial—. Estas alteraciones modifican sustancialmente el presupuesto de la obra fijado en 13.942.892 pesetas. También se abstuvieron en la solicitud de instalación de

la cámara frigorífica al no existir un estudio de los gastos que ocasionaría. Desde que se proyectara la construcción del matadero, incluido en el Plan Provincial de Obras, los concejales pertenecientes al PSOE —independiente siempre han manifestado sus dudas y cierta disconformidad con el proyecto, pues, consideran que hubiera sido menos gravoso para el municipio el acondicionamiento del ya existente, según los mínimos exigidos por la Consejería de Sanidad. La obra fue contratada por adjudicación directa, de los tres presupuestos presentados, a la empresa «Hermanos Casas» con domicilio en esta localidad. Reafirmaron sus dudas sobre el proyecto anterior al tener que solucionar el grave problema de captación y traída de aguas a Ayllón que aún hoy viene sufriendo restricciones de abastecimiento desde inicios de la primavera. Manifiestan que el problema se agrava más al no estar reflejada esta obra en los planes provinciales ni en los presupuestos ordinarios, pesetas 25.095.400. En este presupuesto está incluido el crédito otorgado por el Banco de Crédito Local, 4.636.985, para obras de abastecimiento de aguas, 5.174.106 pesetas, al barrio de Estebanvela. La diferencia existente entre el coste de la obra y el crédito concedido será amortizada por los vecinos del barrio por medio de contribuciones especiales hasta el 10% de la obra. Así ha sido fijado por el Ayuntamiento que hubiera podido hacerlo en el 90%. No es el único crédito que tiene que afrontar el municipio, pues tienen concedido otro por la Caja de Ahorros por un valor aproximado de 3.000.000 de pesetas.

El concejal Balbino de Santos muestra su preocupación por el estado catatónico a que se ve abocado el municipio de continuar en esta línea.

Como ya manifestara el señor Muñoz de Andrés, el matadero municipal de Ayllón sigue abasteciendo de canales de carne a la localidad, puesto que las obras del nuevo se iniciaron antes del 5 de agosto, fecha límite para acondicionamientos. Se tiene prevista su finalización el 15 de diciembre de este año a requerimiento de la Consejería de Sanidad. Del presupuesto inicial, 13.942.892 pesetas, la Diputación aporta 4.783.840 pesetas, el Estado 4.976.184 pesetas y el Ayuntamiento 4.182.862 pesetas. Este último montante se desdobra en el medio millón que cada uno de los cuatro carniceros de la localidad aportan en concepto de anticipo y los dos millones restantes se les irá descontando, sucesiva y proporcionalmente, de las cuotas a pagar por las reses que vayan sacrificando. La aceptación de estas condiciones ha requerido largas y numerosas reuniones a lo largo de todo lo que va de año. Actualmente existe la posibilidad de ampliar el número de industrias a cinco. Es de suponer que esta ampliación beneficie el proyecto pero será insuficiente para afrontar gastos de ampliación del matadero.

CABEZUELA

DERRUIDA UNA PARTE DE LOS ANTIGUOS LAVADEROS

FLORENTINO DESCALZO, CORRESPONSAL.—

El Ayuntamiento de Cabezuela acordó derribar una parte de los lavaderos, que se encuentran en la plaza del Parque, junto a éste, y al lado de la carretera que cruza el pueblo, con el fin de dar a este parque mayor visibilidad.

La parte derruida es la que antiguamente se denominaba «El lavadero de los enfermos», que estaba separado del resto por una pared, y recibe este nombre porque estaba destinado a la limpieza de la ropa de aquellos.

Los dos tercios que quedan en pie se utilizará para guardar diversos objetos del Ayuntamiento.

Los lavaderos, construidos en 1926, siendo alcalde Vicente Matesanz, están divididos en tres partes prescindiendo de lo que ha sido tirado; el agua iba pasando de una división a otra a través de unas trampillas hasta llegar a la tercera que es donde empezaban las mujeres a lavar, enjabonando las prendas; de aquí pasaban al segundo, el cual le utilizaban para desprender el jabón que habían añadido anteriormente, y para terminar, aclaraban la ropa en el último estanque, en el que estaba cayendo agua continuamente.

Este edificio suponía en su tiempo una gran obra, ya que era allí donde la totalidad de la gente del pueblo lavaba las prendas textiles y les evitaba tener que ir a hacerlo al río o a los pozos de cada casa.

MASIVA AUDIENCIA A LA CHARLA SOBRE HERBICIDAS DEL CEREAL

Con motivo de la siembra del cereal que pronto comenzará se ha celebrado en los salones del Teleclub, una charla-coloquio sobre los herbicidas de este producto.

Asistieron numerosos agricultores del pueblo y algunos de los pueblos cercanos; al final se obsequió a los asistentes con diversos artículos de propaganda y con un vino español.

PROXIMA ACTUACION DE TEATRO

Mañana, día 13, actuará en Cabezuela el grupo teatral de Perorrubio «El Labrador», que interpretará algunas obras, la principal: «Los apuros de un fotógrafo». El acto tendrá lugar en los salones del centro cultural «San Dionisio», por el que está organizado, y comenzará a las 9,30 de la noche.

EL MERCADO DE GANADOS

Continúa la crisis del porcino

Porcino.— La oferta de cerdo cebado continúa siendo abundante teniendo el ganadero bastantes problemas para poder colocar su género, mientras que los mataderos no están dispuestos a ceder en sus pretensiones. En esta situación el productor no pudo sostener el precio de la pasada semana y cedió tres pesetas en selecto, 2 en normal y 1 en graso, sumergiéndose el sector en una profunda crisis de la que le va a ser difícil salir. El graso se pone por encima del selecto ante la escasa oferta.

Vacuno.— La euforia del ganadero continúa y ante la escasa oferta los mataderos se ven obligados de nuevo a incrementar sus cotizaciones.

Ovino.— Repiten precios todas las categorías.

Los precios fueron los siguientes:

Porcino.— Selecto 131; normal 129; graso, 132; cerdas desvieje, 89-96; lechones selectos, 190 y normales, 180.

Vacuno.— Añojos extra, 500; de primera, 480; de segunda, 460. Vacas extra, 310; de primera, 230; de segunda, 180. Terneras leche de hasta 130 kg. 600; de más de 130 kg. 580. Terneras pienso de 150-175, 510; de 175-200 kg., 500. Los terneros de vida de cruce charolés, 350; de cruce pardo, 340 y del país 300.

Ovino.— Lechal, 490; recental, 400; pascual, 300; grandes, 240 y ovejas, 65.

La cebada en destino a 21,20 pesetas kilo.

TELETIPO DE LA REGION

AVILA

HALLADA UNA NUEVA PINTURA SOBRE SANTA TERESA

Un nuevo cuadro, perteneciente al siglo XVI y que según los especialistas podría representar a Santa Teresa, ha sido hallado en Avila. Así se destaca en un suplemento de «El Diario de Avila», editado con motivo de las fiestas de Santa Teresa-1984, en el que se recoge una entrevista con Luis Sanchidrián Jiménez, propietario del cuadro.

Sanchidrián, profesor de Educación General Básica (EGB), explica que la pintura que se encuentra muy deteriorada, fue encontrada entre otro cuadro y el cartón posterior que lo protegía.

El propietario señala en la entrevista que se ha hecho asesorar por especialistas, que han coincidido en destacar que «casi con toda seguridad» representa a Santa Teresa.

El lienzo representa a «una mujer hermosa, atractiva y de facciones muy agradables, con los labios rojos y de edad comprendida entre los 30 y 35 años».

«Es tal la naturalidad, la fuerza de su expresión, la dulzura de su rostro, que todo indica que está tomada del natural», agrega el dueño del cuadro.

Sobre el autor de la obra, Sanchidrián dice que «el cuadro está bien pintado, por lo que se ve que es bueno, aunque no se puede pensar en un Velazquez o un Murillo».

VALLADOLID

DEMETRIO MADRID INAUGURARA EL DIA MUNDIAL DE LA ALIMENTACION

El presidente de la Junta de Castilla y León, Demetrio Madrid, abrirá los actos que con motivo del Día Mundial de la Alimentación se celebrarán el próximo martes, 16, en Valladolid.

La directora general de Política Alimentaria del Ministerio de Agricultura, Rosa Fernández León; la directora del Instituto Nacional de la Mujer, Carlota Bustelo; y una representante de las amas de casa castellano-leonesas, serán algunas de las personas que intervendrán en estos actos que tendrán lugar a las 12,00 horas en el Teatro Valladolid de la Feria de Muestras y serán clausuradas por el ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, Carlos Romero.

El día Mundial de la Alimentación fue instituido por la FAO, organización para la Agricultura y la Alimentación de las Naciones Unidas, como una contribución para paliar el problema del hambre en el mundo. España se solidarizó con esta idea y para darle mayor relieve estableció el Programa Silo-Unicef, un programa que, dirigido a los escolares, permite a la UNICEF recaudar fondos para ayudar a paliar el problema del hambre. La entrega de estos fondos se realizará el martes, después de la proyección de los videos «La mujer productora de alimentos» y «Los jóvenes escolares en el programa Silo-Unicef».

Esta es la primera vez que el día Mundial de la Alimentación dedicado a la mujer en la agricultura, la pesca y la alimentación, se celebra en Castilla y León.

LOS METALURGICOS DE CC.OO. SE MOVILIZARAN CONTRA EL AES

La federación del metal de Comisiones Obreras de Castilla y León impulsará movilizaciones entre sus afiliados y simpatizantes en contra del Acuerdo Económico y Social (AES), recientemente firmado.

En un comunicado, esta federación manifiesta también que realizará campañas de información entre los metalúrgicos para elaborar las plataformas de negociación colectiva para 1985.

En el mismo texto se deploran «los ataques» del presidente del Gobierno, Felipe González, al secretario general de CC.OO., Marcelino Camacho, que se negó a firmar el AES, suscrito por el Gobierno la patronal y la UGT.

La federación del metal de CC.OO. de Castilla y León considera que el AES «no es un acuerdo para el empleo» ya que «no sólo no modifica la política antisocial del Gobierno, sino que la hace más negativa en bastantes aspectos».

LEON

LOS REYES DE ESPAÑA PRESIDIRAN, EL MIERCOLES, EL CENTENARIO DE LA LINEA FERREA LEON-GIJON

Sus Majestades los Reyes de España y la Infanta Doña Cristina, presidirán los actos que el próximo día 17 se celebrarán con motivo de la conmemoración del centenario de la inauguración de la línea férrea León-Gijón, en la localidad leonesa de Busdongo.

Los Reyes saldrán de Oviedo en un tren formado por el más moderno material de Renfe, y en Puente de los Fierros visitarán una exposición de material ferroviario. Posteriormente, en la boca sur del túnel de la Perruca, se celebrará el acto oficial de la conmemoración, que será análoga a la que hace cien años presidió Alfonso XII.

Terminados los actos oficiales, Sus Majestades se desplazarán en un tren Talgo pendular a León, en donde celebrarán un almuerzo con directivos y autoridades castellano-leonesas.

Santo Domingo

Organizaciones marxistas quieren dialogar con la Iglesia Católica

Santo Domingo.— Las principales organizaciones marxistas dominicanas emplazaron a la Iglesia Católica a un diálogo que permita una colaboración mutua de católicos y marxistas. «para liberar a nuestro pueblo del hambre y la miseria».

En una carta al arzobispo de Santo Domingo, Nicolás de Jesús López Rodríguez, con motivo de la visita de Juan Pablo II al Caribe, el Frente de Izquierda Dominicana pidió «un esfuerzo común con todos los pueblos explotados y oprimidos, para conquistar la nueva independencia y emprender el camino del desarrollo».

El Partido Comunista Dominicano encabeza la lista de los seis partidos de izquierda de ideología marxista-leninista que mostraron su disposición al diálogo para la búsqueda de «puntos coincidentes» con la Iglesia Católica.

Después de reconocer que «en términos filosóficos existe

una incompatibilidad radical», entre católicos y marxistas, la declaración señala que hay «posibilidad de diálogo y coincidencias importantes entre marxistas y cristianos».—Efe.

EL VATICANO APOYA LA TEOLOGIA JESUITA

Caracas.— El general de los Jesuitas, Peter Hans Kolvenbach, ha dicho en Caracas que el documento del Vaticano sobre la teología de la liberación confirma plenamente las orientaciones de las recientes congregaciones generales y la herencia espiritual del padre Pedro Arrupe.

En la homilía que Kolvenbach dirigió a los provinciales de la campaña, dijo que iberoamérica ha abierto los ojos de los Jesuitas al amor preferencial de los pobres y a la verdadera liberación integral del hombre, como el enfoque prioritario de la misión de la compañía.—Efe.

Mitterrand, rotundo

«No» a la autonomía de los vascos franceses

Bayona (Francia).— Con un «no» rotundo a la autonomía del País Vasco Francés y otro «no» al terrorismo, el Presidente francés Francois Mitterrand manifestó con firmeza su posición respecto al «problema vasco» desde el mismo corazón de «Euzkadi Norte», Bayona.

En un discurso pronunciado en el Ayuntamiento de la capital histórica del País Vasco Francés, el Presidente Mitterrand aseguró que «Francia no servirá de base logística para que se cometan crímenes en un país vecino y amigo».

Francois Mitterrand comentó que las tres extradiciones de etarras concedidas por París «no ponen en tela de juicio el derecho de asilo en Francia».

«Cualquier vasco español que deseara obtener el asilo en Francia lo conseguirá en cuanto renuncie a la acción violenta perpetrada desde Francia», añadió el jefe del Estado.—Efe.

Ecuador

Bomba contra el domicilio de un político

No produjo víctimas, pero sí considerables daños

Quito.— Una bomba de mediana potencia estalló esta madrugada en el domicilio del diputado Fernando Larrea, jefe del Grupo Parlamentario Socialdemócrata, que ostenta la mayoría en el Parlamento ecuatorial, según informaron las autoridades.

El atentado no produjo víctimas, pero sí considerables daños materiales en el edificio, agregaron las fuentes.

Larrea acudió hoy a la sesión normal del Parlamento, en la que los legisladores de todos los partidos condenaron energicamente este acto terrorista.

El Congreso aprobó unánimemente una manifiesto de solidaridad con el dirigente opositor, y exigieron a las autoridades investigaciones «inmediatas y exhaustivas» del hecho.

Larrea, junto a diputados de todas las tendencias, hizo un llamamiento a «La sensatez, la cordura y el entendimiento» entre los ecuatorianos, para evitar que peligre la paz social.

Asimismo, exigieron unánimemente una investigación y control sobre las bandas armadas que en las últimas semanas han aparecido en Guayaquil, y que han protagonizado hechos violentos.

Las denuncias sobre la existencia de estas bandas, que en días atrás proliferaron en la prensa local, han llevado al Ministerio de Defensa y a la Policía a comenzar una operación de requisa de armas en esa ciudad.—Efe.

El IRA se responsabiliza del atentado de Brighton

Margaret Thatcher dice que la democracia no será vencida por el terrorismo



Fachada del Gran Hotel de Brighton, parcialmente destruido por un atentado terrorista del IRA. A la derecha, arriba, la primera ministra británica, Margaret Thatcher, durante la sesión de ayer del congreso conservador. Abajo, el ministro de Industria y Comercio, Norman Tebbit, hace un gesto de dolor mientras es transportado a un centro hospitalario

El «Ejército Republicano Irlandés» (IRA se ha responsabilizado del atentado que ocasionó cuatro muertos y 30 heridos ayer en el «Grand Hotel» de Brighton (Gran Bretaña, como ya informamos.

En un comunicado difundido en Dublín, el «IRA» dice que esta acción ha sido dirigida «contra el Gobierno británico y los belicistas conservadores».

El comunicado, firmado por P. O Neil, añade textualmente: «Thatcher se dará cuenta ahora de que Gran Bretaña no puede ocupar nuestro país, torturar a nuestros prisioneros y disparar sobre nuestro pueblo, en sus propias calles, impunemente».

THATCHER, FIRME

Brighton (Gran Bretaña.— Con todo magistral y resuelto, la primera ministra Margaret Thatcher clausuró ayer la conferencia anual del Partido Conservador británico, doce horas después del atentado del Ejército Republicano Irlandés (IRA) contra el hotel donde se alojaba.

El hecho, obviamente, no podía estar ausente en su discurso, que fue frecuentemente interrumpido por el fervor de los 3.000 delegados reunidos en el centro de conferencias de esta ciudad del sur inglés, a pocos metros del «Grand Hotel».

Thatcher afirmó que el atentado había sido un indiscriminado intento de masacrar a gentes inocentes y disminuir al Gobierno democráticamente elegido.

Thatcher respondió al desafío del IRA, que pretende la reunificación de Irlanda y la retirada británica del Ulster, con estas palabras: «Estáis equivocados si creéis que podéis destruir la democracia con terrorismo. Siempre fracasareis».

Tras la referencia al acto terrorista y el recuerdo de las personas que resultaron muertas y heridas en él, Thatcher habló de los problemas del paro, la defensa y su política económica general, como si nada hubiera ocurrido.

Yugoslavia Condenadas catorce personas por terrorismo

Belgrado.— Un tribunal de la provincia yugoslava de Kosovo, de población mayoritariamente albanesa, condenó a penas entre uno y 20 años de prisión a 14 personas acusadas de actos de terrorismo, comunicó ayer la agencia yugoslava «Tanjud».

Según la acusación, estas personas habían fundado un comité de Kosovo para la protección de los albaneses en Yugoslavia e intentado sembrar «terror e inseguridad» entre la población.

Se asegura también que procuraban acelerar la emigración de la minoría serbia y montenegrina de la provincia.—Efe.

PANORAMICA

GUATEMALA: Más de un millar de personas realizaron ayer, sin incidentes, una marcha pacífica de treinta kilómetros para pedir

Dimisiones en el Gobierno peruano

Lima.— El presidente peruano, Fernando Belaunde Terry, ha designado primer ministro de Perú a Luis Percovich Roca, se ha informado oficialmente en Lima.

Percovich sustituye a Sandro Mariategui, hasta ahora primer ministro y ministro de relaciones exteriores, quien dimitió ayer, junto con cuatro ministros, para participar en las elecciones del 14 de abril de 1985, según una nota de la Secretaría de Prensa de la Presidencia de la República.—Efe.

Negociaciones para la apertura de una nueva frontera luso-española

Castelo Branco (Portugal.— La apertura de la frontera de Monfortinho (Portugal con la raya española será discutida el jueves próximo en Castelo Branco entre los gobernadores civiles local y de la provincia española de Cáceres, se supo hoy de fuente oficial.

La fuente agregó que en la reunión participarán también los alcaldes de los municipios de Coria (España) y de Idanha-Nova (Portugal) y el cónsul de Portugal en Cáceres.

Cuestiones técnicas, accesos, edificios y funcionamiento de la nueva frontera luso-española serán debatidos en los trabajos y los gobernadores civiles de Castelo Branco y Cáceres abordarán también las relaciones de cooperación bilateral entre las dos provincias.—Efe.

al Gobierno militar un «alto a la represión».

EE.UU.: La Unión Soviética puede verse obligada a importar una cantidad «récord» de 50 millones de toneladas de grano en la campaña 1984-85, de acuerdo con un estudio de mercado del Departamento estadounidense de Agricultura. Esos cálculos se basan en el hecho de que la Unión Soviética ha tenido este año una mala cosecha, no sólo en la cantidad sino también en la calidad del grano.

URSS: La agencia soviética Tass rechazó ayer la posibilidad de que el número uno soviético, Konstantin Chernenko, y el presidente norteamericano, Ronald Reagan, puedan encontrarse en breve plazo porque la cumbre no tendría «ningún fin constructivo».

Estados Unidos

Ejecutado en la silla eléctrica el asesino de un «disc-jockey»

Richmond (EE.UU.).— Linwood Briley, un joven de 30 años, ha sido ejecutado esta madrugada en la silla eléctrica en la cárcel de este Estado.

El Tribunal Supremo rechazó ayer, por cuarta y última vez, la petición de clemencia de sus abogados, en lo que se considera la mayor batalla legal jamás habida en el país para frenar una ejecución.

Sus abogados apelaron contra la sentencia tantas veces como fue denegada la clemencia, en cuatro ocasiones.

Briley, acusado del asesinato de un «disc jockey» de Richmond (Virginia en 1979, será el vigesimosexto reo que es ejecutado en Estados Unidos desde el reestablecimiento de la pena de muerte en 1976 y el decimoquinto de este año.

Briley y su hermano James protagonizaron con otros cuatro condenados una espectacular fuga el 31 de mayo de un centro penitenciario del Estado, que terminó en Filadelfia tras 19 días de búsqueda por parte de la policía.—Efe.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

Viene, ya está encima otro año conflictivo para la remolacha. Si las organizaciones agrarias y las industrias no lo arreglan, y parece en principio bastante difícil, la cosecha de remolacha azucarera se presenta, una campaña mas, muy difícil fundamentalmente en la zona Duero donde se centra el grueso de los excedentes según cifras de las industrias y del propio Ministerio de Agricultura aunque se discrepe en las cantidades sobrantes.

Con un objetivo de producción en la zona del Duero de 4.238.000 toneladas, las previsiones de las azucareras señalan la posibilidad de llegar a unas cifras superiores en unas 700.000 toneladas de las cuales 500.000 no tendrían ningún contrato. Esta cantidad se sumaría a las 30.000 toneladas de azúcar que también se habrían logrado en el Sur por encima de los objetivos de producción lo que todavía ensombrece aún más el panorama. Según las versiones oficiales aunque últimamente se están poniendo también en duda, tanto en el Centro como en el Ebro no se llegaría a los objetivos de producción marcados por el decreto. El techo de producción de raíz señalado para el conjunto del país se eleva a 8.151.400 toneladas mientras los propios datos del Ministerio

Representatividad, sin cifras fiables de excedentes, etc.

REMOLACHA, OTRA CAMPAÑA CONFLICTIVA EN EL DUERO

de Agricultura hablaban de 8,9 millones de toneladas.

Delimitar los excedentes es un tema que preocupa a las industrias y a las propias organizaciones agrarias sin que, sin embargo, hasta el momento no se haya logrado un mecanismo para clarificar el panorama.

Las OPAS estaban esperando un famoso informe que haría la Administración a las Industrias a través del Ministerio de Hacienda. No se conocen los resultados.

Al margen de las diferencias que puedan existir sobre las cifras de los excedentes, la realidad es que las cinco organizaciones agrarias están de acuerdo en que los hay. Más que un problema de cifras, aunque esto también es importante a la hora de fijar los posibles descuentos, la principal dificultad estriba en encontrar la fórmula que satisfaga a todas las partes.

AGRICULTURA NO PAGA

En principio, hay una cosa que está clara. La Dirección General de Industrias Agrarias ha

puesto de manifiesto a las Organizaciones Agrarias (OPAS) su deseo de no meter una sola peseta para la regulación de los excedentes. La normativa de campaña contemplaba muy claramente la responsabilidad que contraía cada parte en el caso de los excedentes y, en consecuencia, entienden en Agricultura que se han de acometer las consecuencias. En el mejor de los casos parece que podría acudir con financiación barata pero nunca con recursos a fondo perdido.

El punto central de la actual campaña se centra en la existencia vamos a hablar de unas 500.000 toneladas sin contrato y que según el decreto no tienen precio, siendo de responsabilidad exclusiva de los agricultores. Este problema tiene dos enfoques. Quienes piensan que estos cultivadores, un colectivo pequeño, han de pagar con to-

das las consecuencias y recibir la cantidad que fije la industria. En segundo término, otras organizaciones para quienes esta remolacha debía tener una penalización pero no tan fuerte como pretende la industria y por lo tanto en base a la solidaridad del resto de los remolacheros. Encontrar un punto de entendimiento es algo que en los próximos días van a tratar de lograr las organizaciones agrarias en el Duero al margen de la Administración. En todo caso, éstas acudirían posteriormente al Ministerio de Agricultura pero ya con una postura concreta.

Y LA REPRESENTATIVIDAD

Y, por si los problemas fueran pocos o de fácil solución, junto a los excedentes sin salida cuando se trata de rasgar el bolsillo, el sector se encuentra con su representatividad. A lo largo del último año, tras aquel intento

frustrado de la Comisión Nacional Azucarera tirado atrás por el Supremo, no se han dado avances en este sentido. Se modificó la normativa sobre composición de las comisiones de zona y en base a las nuevas directrices las organizaciones agrarias deberían ponerse de acuerdo para elegir sus representaciones. Para la zona sur se dio una solución hace algunos meses. Su fórmula no sirve sin embargo para el Duero donde la representatividad es diferente.

Definir la representación, elegir las comisiones de recepción es algo urgente que va camino de retrasarse. El Ministerio de Agricultura ya ha advertido que si no hay acuerdo enviaría un funcionario a la fábrica que estuviera recibiendo remolacha. Organizaciones agrarias se niegan a su vez a que exista una fábrica abierta sin comisión.

A la remolacha azucarera todo parece indicar que la espera otra campaña amarga en el Duero con unos descuentos que pueden ser superiores a las 175 pesetas de la última cosecha.

VIDAL M. CARLON

Fomento del cultivo del maíz

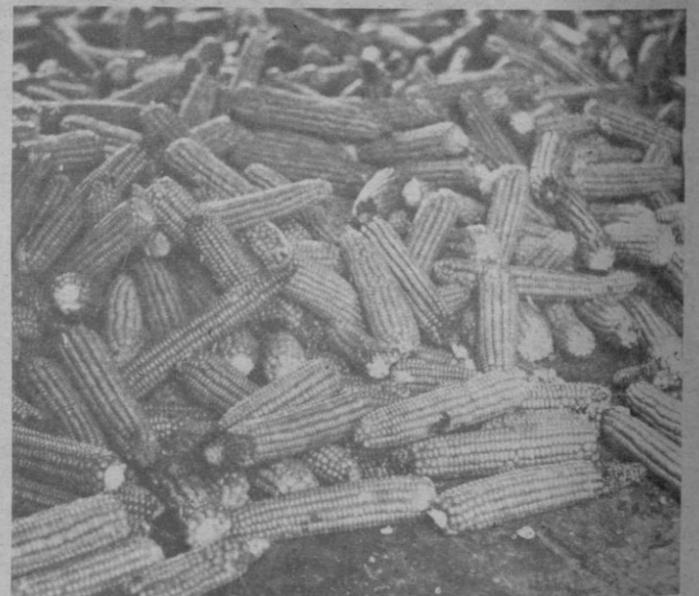
Subvenciones de hasta un 30% de la inversión; así como la obligatoriedad de que los nuevos regadíos auxiliados con dinero oficial se siembren de maíz, al menos en un treinta por ciento de la superficie puesta en regadío, y por un tiempo no inferior a los cinco años, son los datos más sobresalientes del Plan para el fomento del cultivo del maíz, aprobado en el último Consejo de Ministros y a punto de publicarse en el B.O.E.

Cuando el Ministerio de Agricultura, con ministro socialista, presentó su esquema de trabajo para las distintas producciones agropecuarias españolas, centró sus objetivos principales en la eliminación, dentro de lo posible, de las cuantiosas importaciones del grano pienso que efectúa nuestro país. La excelente cosecha cerealícola de este año y el aparente cambio de tiempo meteorológico induce al Ministerio a fomentar una serie de medidas para incrementar el cultivo de maíz nacional.

Incentivación de la producción y estímulo de las acciones asociativas y cooperativas son las dos vertientes de actuación que se verán plasmados en un próximo real decreto.

Entre las medidas directas para el fomento del cultivo se incluye: la transformación de tierras en regadío cuando las mismas vayan a ser utilizadas durante un determinado tiempo para maíz; también se consideran ayudas para la adquisición de maquinaria específica, construcción de almacenes e instalaciones de secaderos y la realización de tratamientos integrados (que imaginamos será simplemente una ampliación de las ATRIAS). Se utilizarán asimismo campos de ensayo en distintas zonas para que los agricultores puedan comprobar «in situ» la marcha de nuevas variedades y técnicas de cultivo más racionales.

A través del SENPA se concederán subvenciones para la construcción y mejora de instalaciones, compra de maquinaria



complementaria destinada al almacenamiento y secado del maíz. Solamente podrán ser beneficiarios de estas ayudas las cooperativas, SAT y otras entidades asociativas agrarias y ganaderas legalmente constituidas.

Las subvenciones propuestas al Consejo de Ministros son:

—Hasta el 25% del importe base de las obras, instalaciones y maquinaria complementaria. Este importe base se calculará mediante unos baremos que publicará el SENPA. En el caso de instalaciones y maquinaria destinadas al secado de maíz, la subvención podría llegar hasta el 30%.

En cuanto a los préstamos, los beneficiarios de estas subven-

ciones podrán tener acceso a los créditos del Banco de Crédito Agrícola que se establezcan al efecto, los cuales no podrán exceder del 70% de la diferencia entre el presupuesto protegible y la subvención concedida.

Por último recordar que las subvenciones, hasta ahora otorgadas para la transformación en regadío, se podrán seguir solicitando siempre y cuando exista el compromiso de cultivar con maíz al menos el treinta por ciento de la superficie transformada y mejorada; este punto supone una verdadera novedad y da idea del compromiso y dinámica de producción al que se intenta llegar en el cultivo del maíz.

V.M.C

IVOMECC TRIPLE ACCION

El único antiparasitario que actúa simultáneamente sobre los vermes pulmonares, vermes gastrointestinales y parásitos externos

RENTABLE

POR SU PRODUCTIVIDAD

*IVOMECC mejora la producción de su ganado al combatir las especies más perjudiciales de parásitos internos y externos. Nada más costoso que un ganado enfermo y de baja productividad. Pero esa ventaja de IVOMECC no es el único aspecto de su rentabilidad. Además es rentable por el ahorro de tiempo y esfuerzo que se elimina frente a los tratamientos antiparasitarios convencionales. Con IVOMECC, una simple inyección en su dosis adecuada de bajo volumen, puede acabar con el más amplio espectro de vermes gastrointestinales, vermes pulmonares, barros, piojos-chupadores y ácaros, sin necesidad de baños, duchas, etc. Por todo ello decimos **IVOMECC TRIPLE ACCION!***

ES UN PRODUCTO **MSDAGVET** DIVISION DE MERCK SHARP & DOHME DE ESPAÑA, S.A.E. Josefa Valcárcel, 38 - MADRID - Teléfono: 7 42 60 12

REPRESENTANTE a comisión
o DISTRIBUIDOR

Precisa empresa fabricante de productos químicos para la construcción, introducido en este gremio para SEGOVIA y PROVINCIA

Interesados escribir al Apartado 1.488 de 48080 BILBAO, indicando en el sobre la Ref. n.º 2.211

La necesidad de abastecer de productos cárnicos al consumo interior condujo a un apoyo decidido de la ganadería estabulada o intensiva. Hoy, el incremento de los costos de producción parece inclinar la balanza, otra vez, hacia la ganadería extensiva. El número de hectáreas de pastos desaprovechados y la conveniencia de potenciar razas autóctonas mejor adaptadas al medio, han llevado a la Subdirección General de Producción Animal a elaborar un programa nacional de ordenación y mejora de las explotaciones ganaderas extensivas muy completo y prolijo, que deberá ser aprobado tras su publicación en el B.O.E., por las distintas comunidades autónomas.

Asegura el Ministerio que «la escasa rentabilidad de la mayoría de las explotaciones ganaderas extensivas ha provocado en los últimos 20 años, entre otras causas, el abandono de esa actividad por parte de muchos ganaderos. Al mismo tiempo, las razas autóctonas perfectamente adaptadas al medio y que tradicionalmente venían aprovechando estos pastos han registrado

Ante el fracaso de la primera operación del FORPPA Segundo intento para almacenar porcino

apreciables disminuciones en sus censos».

Muchas eran las disposiciones estableciendo ayudas a distinto tipo ahora refundidos en un solo real decreto, introducen el propio plan del ovino que, de esta manera, quedaría derogado a pesar de tener, apenas, un año de vida.

Así pues, todas aquellas medidas de auxilio, generalmente presupuestadas, se reúnen con el único fin de tener todo el dinero con destino a la ganadería extensiva, clarificado y simplificado en un único programa.

La elaboración del programa ha sido minuciosa y sobre todo, servirá para eliminar la verdadera Babel de créditos existente y que no acaba de unificarse y simplificarse.

No se trata, pues, de unos

nuevos créditos para el sector de ganadería extensiva, sino una partida presupuestaria única que superará, para este año, los 4.000 millones de pesetas.

APLICACION

El programa se aplicará selectivamente en aquellas áreas de tradición ganadera extensiva y, preferentemente, en aquellas con recursos naturales ociosos, susceptibles de desarrollar su potencial forrajero-pratense; que puedan servir para asentar explotaciones en régimen de pastoreo y que mantengan alguno de los tipos de ganado siguientes: vacuno de carne de razas autóctonas y los cruces industriales para sacrificio, con base en dichas razas; ganado ovino y caprino de razas autóctonas y sus cruces; ganado equino para producción de car-

ne y ganado porcino de tronco ibérico.

Las comunidades autónomas serán las que declararán las afeas de actuación, estableciendo normas de actuación en su ámbito territorial de acuerdo con sus programas específicos.

De forma general, serán ayudadas todas las mejoras permanentes, cuales son: las mejoras de pastos, los cerramientos, las construcciones y almacenes, las mejoras de caminos y accesos; las adquisiciones de equipos de ordeño y refrigeración de leche de oveja y cabra, así como la adquisición de ganado reproductor de razas autóctonas.

Las subvenciones llegan hasta el 30% para entidades asociativas de explotación en común, y agrupaciones de ganaderos para aprovechamiento de pastos en montes públicos, vecinales y comunales. Para explotaciones individuales de tipo familiar la subvención llega al 20%; el resto de explotaciones individuales tendrán una subvención máxima del 15%. La subvención máxima es de 1.5 millones; multiplicándose esta cantidad, en caso de grupos, por tantos socios como tenga la agrupación.

Hora era de unificar el marasma de pequeñas ayudas poco menos que perdidas en los Presupuestos del Estado y, desde luego, desconocidas para el ganadero. Ahora, se tendrá un documento único de fácil comprensión y del que se espera tenga presupuesto suficiente en próximos años.

V.M.C.

(EN PESETAS/TM.)

PRODUCTOS OBJETO DE AYUDAS	FINANCIACION	SUBVENCION PERIODO DE ALMACENAMIENTO DE		SUPLEMENTO O DEDUCCIONES	
		4 meses	6 meses	POR MES	POR DIA
Canales o medias canales de categorías extra, primera o segunda, de acuerdo con las normas de calidad de porcino en vigor (Orden 5.XI.81)	126.700	20.630	24.630	2.000	67
Jamones	183.400	21.830	25.830	2.000	67
Paletas	141.400	21.830	25.830	2.000	67
Chuleteros completos con aguja	203.000	21.190	25.190	2.000	67
Panceta	109.900	10.830	14.350	2.000	67
Jamón redondo sin hueso	183.400	21.830	25.830	2.000	67
Paletas redondas sin hueso	141.400	21.830	25.830	2.000	67
Lomo	297.000	21.830	25.830	2.000	67

caja permanente

TU CAJA MAS COMODA

La tarjeta CAJA PERMANENTE hace más cómodas tus operaciones en LA CAJA.



Sin guardar colas. Con toda facilidad y rapidez. En cualquier lugar y a cualquier hora del día o de la noche puedes sacar o ingresar dinero, o realizar todo tipo de operaciones.

Con tu tarjeta CAJA PERMANENTE, LA CAJA está siempre al alcance de tu mano, incluso en días festivos.

Infórmate de su funcionamiento y ventajas.

Te esperamos en LA CAJA.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA
Una Red Nacional permanentemente a tu servicio

Promocionar la ganadería extensiva

La situación de los productores de porcino, ha sido calificada por la sectorial ANPROGAPOR, como «la más grave conocida en los últimos años». Los precios al ganadero no acaban de levantar cabeza y las medidas emprendidas por el Forppa, otras veces capaces de animar el mercado, esta vez no han tenido apenas resultados.

La poca eficacia se debe, según los ganaderos, al sistema empleado por la Administración, que establece ayudas para el almacenamiento privado de carne, en vez de comprar directamente como en ocasiones anteriores. Para el Forppa es preciso utilizar sistemas similares a los de la Comunidad Económica Europea, poniendo las ayudas pertinentes para que el sector privado sea quien almacene y no la Administración; razones éstas que llevan al organismo a intentar por segunda vez que se almacene carne de porcino, a pesar del fracaso de la primera intentona.

El presidente del Forppa, se reunió hace días con los «grandes» del sector industrial para intentar conocer cuales eran las razones de que el sector no entrase a almacenar. La conclusión obtenida por la Administración, según refleja la última resolución es que, ciertas rigideces en los planteamientos de la operación, así como la reducida consideración de los gastos de preparación y conservación de la mercancía hacen aconsejable modificar algunos aspectos.

En el fondo, son los avales exigidos por la Administración quienes obstaculizan las opera-

ciones. No solo en este sector, si no en casi todos, la gran carga que supone la continua presentación de avales para cualquier operación, hacen costosa y complicada las relaciones con el Forppa. De todas formas, por el momento el tema no es negociable, por lo que la nueva resolución no introduce modificación en este punto.

EL SEGUNDO INTENTO

Las nuevas reglas de almacenamiento privado aprobadas por el Comité Ejecutivo y financiero del Forppa, conceden ayudas para 3.000 Tm. de jamones congelados tipo redondo, 3.000 toneladas de paletas tipo redondo, 1.000 de jamones congelados sin hueso y 1.000 de paletas congeladas sin hueso. Las solicitudes deberán efectuarse antes del día 13 de octubre.

Las entidades interesadas tendrán que establecer un contrato de colaboración por una cantidad mínima de 100 toneladas de canales o medias canales, o 25 Tm. de cualquiera de cada uno de los productos para los que se conceden ayudas al almacenamiento.

El Forppa, podrá cancelar total o parcialmente los contratos establecidos si el precio testigo supera el 90 por ciento del precio de intervención superior.

Los créditos concedidos a las entidades colaboradoras tienen un interés del 13 por ciento anual, siendo la financiación y subvenciones las que se detallan en el cuadro adjunto. Esperemos que esta vez tenga éxito la operación, por el bien del sector productor.

Barrionuevo, optimista respecto al País Vasco

En Albacete presidió los actos oficiales de la Patrona de la Guardia Civil



El ministro Barrionuevo impone una medalla a la viuda de un guardia civil asesinado. (Foto Efe)

Durante el día de ayer, en todos los acuartelamientos de la Guardia Civil tuvo lugar la celebración de la festividad de su Patrona, la Virgen del Pilar. Los actos oficiales se celebraron en Albacete, bajo la presidencia del ministro del Interior, José Ba-

rionuevo, y del director de la Guardia Civil, José Antonio Sáenz de Santamaría.

En Madrid, los actos estuvieron presididos por el subsecretario de Interior, Rafael Vera, en Bilbao por el director general de la Seguridad del Estado, Julián San Cristóbal; en Pamplona, por el presidente del Gobierno navarro, Gabriel Urralburu, y en San Sebastián, por el presidente del Congreso, Gregorio Peces-Barba. Todas las autoridades que han participado en estos actos, coincidieron en manifestar su optimismo sobre la situación actual en el País Vasco.

Durante la celebración de los actos oficiales en conmemoración de la Patrona de la Guardia Civil, Barrionuevo afirmó que «el ambiente es cada vez más distendido en el País Vasco en materia de seguridad ciudadana» y precisó, que «las patrullas antiterroristas que visitan zonas rurales y caseríos aislados en el País Vasco advierten cada día un clima más satisfactorio y tranquilo».

Previamente, Sáenz de Santamaría había reiterado la promesa de estos hombres para conseguir el mayor grado de seguridad ciudadana.

«ETA NO MATA MAS PORQUE NO PUEDE»

Afirma el director general de la Seguridad del Estado

Bilbao.— El director general de la Seguridad del Estado, Julián San Cristóbal, manifestó ayer que «ETA» no mata más porque no puede, ya que ahora tiene más dificultades para hacerlo». San Cristóbal, que asistió en Bilbao a los actos de celebración de la patrona de la Guardia Civil, aseguró «que nadie puede poner en duda que en estos momentos la iniciativa en la lucha contraterrorista la tiene el Gobierno».

El director general de la Seguridad del Estado, Julián San Cristóbal, precisó sobre la actuación del Gobierno que «dentro de esta iniciativa son parte importante los acuerdos de colaboración con Francia, y, sin ninguna duda, el terrorismo está hoy mucho peor de lo que estaba antes». A continuación afirmó que, debido a esto, la moral entre los miembros de las Fuerzas de Seguridad del Estado es alta.

Sobre la operación de reinserción de etarras, San Cristóbal dijo a la agencia Efe que «corresponde a un convencimiento, por parte del Gobierno, de que hay que dar la posibilidad de acogerse a esta vía a algunos miembros que han pertenecido o pertenecen a ETA y que están dispuestos a hacer renuncia absoluta a la violencia». - Efe.

Cataluña tendrá su propia lotería

Gerona.— El director general de Juego de la Generalidad declaró al diario «Los Sitios», de Gerona, que «muy posiblemente, Cataluña tendrá pronto su propia lotería», que será del tipo «lotto». La Generalidad ha escogido el tipo «lotto» por considerar que la lotería tradicional está muy arraigada en España y estima que no sería acertado repetirla en Cataluña.

Referente al impuesto del bingo, el director general de Juego de la Generalidad dijo: «Impuestos semejantes se aplicarán prontamente a las otras modalidades de juego, ya que

Exdirigente socialista

Alonso Puerta manifiesta que el PSOE recibió comisiones ilegales por unas contratas

Alonso Puerta, exdirigente del PSOE, ha manifestado que Emilio Alonso, secretario de finanzas del partido, «me reconoció, en privado, que el PSOE había recibido dinero de Sellberg», según afirma la agencia Efe. Puerta, ex teniente de alcalde del Ayuntamiento de Madrid, aseguró que va a recurrir a los Tribunales «para que se me levante la expulsión del Partido Socialista».

«Cada día —dijo— se confirma más que yo tenía razón cuando denunciaba que existían comisiones ilegales, lo que ahora se está mostrando más palpable, por la descomposición que sufre la empresa Sellberg».

Dijo también que, en su opinión, «nunca se conoce públicamente la verdad sobre las comisiones ilegales que, a cambio de conseguir contratas municipales, han percibido distintos partidos, no sólo el PSOE».

FELIPE NIEGA LA VERDAD

Agregó que son tres las instancias que pueden aclarar todo el asunto de Sellberg y el PSOE, y que la primera de ellas es la Comisión de conflictos del Partido.

«Yo estoy dispuesto a colaborar con esta Comisión para poner al descubierto toda la verdad», dijo, «pero —puntualizó— Felipe González se niega a reconocer la verdad y, antes de ver lo evidente, mata al mensajero, como ocurría en otros tiempos».

La segunda instancia, a juicio de Puerta, es la Fiscalía del Estado, «que tiene medios para desenmarañar la madeja».



Emilio Alonso fue acusado directamente por Alonso Puerta.



INFORME DE PABLO CASTELLANO

Agregó que cuando la crisis de las contratas ilegales apareció en la Prensa por vez primera, hace dos años, el dirigente socialista Pablo Castellano «confeccionó un amplio informe so-

bre el asunto, con todos los datos, y lo envió al fiscal general del Estado, Gil Albert».

Según Puerta, «al parecer, Gil Albert envió el «dossier» a Felipe González con un atento saludo y diciéndole que se lo había remitido Castellano».

El PNV de Guipúzcoa apoya a Garaicoechea

San Sebastián.— La Asamblea regional del PNV de Guipúzcoa decidió, tras siete horas de reunión, ratificar los acuerdos adoptados en la asamblea nacional del partido en Zarauz sobre los criterios de interpelación de la ley de Territorios Históricos y, por tanto, apoyar a Garaicoechea y las tesis del Gobierno vasco frente a la interpretación de las diputaciones

forales y del aparato del PNV.

Por otra parte, dos candidaturas, una «oficial», encabezada por Xabier Aguirre y por Iker Albinarreta, próxima a la actual dirección del partido y otra «no oficial», más afín a Garaicoechea, se disputarán el próximo lunes la dirección del PNV en Alava. La primera domina la mayoría de las juntas municipales de la provincia.

CC. OO. y CNT preparan movilizaciones contra el Acuerdo Económico y Social

Ayer se manifestaron cinco mil agricultores en Jaén contra la campaña olivarera

Las centrales sindicales Comisiones Obreras y CNT han comenzado a anunciar mediante comunicados que movilizarán a los trabajadores contra la puesta en marcha del Acuerdo Económico y Social, firmado el pasado martes entre el Gobierno, la patronal CEOE y la UGT.

El sindicato comunista aprobó la realización de movilizaciones a nivel nacional en la última reunión de su consejo confede-

ral, mientras la central anarquista lanzó tras la rúbrica un duro ataque al acuerdo expresando su intención de unirse a CC.OO. en las convocatorias de lucha.

Por su parte, la Confederación Nacional del Trabajo (CNT-AIT) ha hecho público un comunicado en el que muestra su total rechazo al Acuerdo Económico y Social suscrito por el Gobierno, la CEOE y la UGT.

CNT hace un llamamiento a todos los trabajadores «para lanzarse a la lucha y a la movilización, única forma de impedir que nos impongan el pacto y conseguir nuevos logros en el movimiento obrero». El sindicato plantea una serie de objetivos en esta lucha, entre los que se encuentran: jornada laboral de 35 horas; contratos fijos, en vez de temporales; supresión de las horas extras; fin de pluriempleo; congelación de precios, y recuperación del poder adquisitivo.

Según CNT-AIT, el AES supondrá un mayor aumento del paro, congelación de salarios, pérdida del poder adquisitivo, aumento de impuestos, reducción de prestaciones de la Seguridad Social, despido libre y reconversión industrial en favor de las multinacionales.

MANIFESTACION DE 5.000 AGRICULTORES EN JAÉN CONTRA LA CAMPAÑA «OLIVARERA»

Jaén.— El decreto regulador de la campaña olivarera fue aprobado en el último Consejo de Ministros, aunque no fue anunciado, y sólo queda para ser efectivo su publicación en el «Boletín Oficial del Estado» según informó ayer en una emisora de radio de Jaén, el ministro de Agricultura, Carlos Romero. Paralelamente, unos 5.000 agricultores llegados desde diferentes puntos de la provincia se manifestaron a las 13.00 horas de ayer en Jaén, convocados por Unión del Olivar Español y Jóvenes Agricultores, para protestar por el proyecto regulador de la campaña olivarera 1984-1985, ignorando que ya había sido aprobado.

Según las organizaciones agrarias, el citado decreto establece que el Fondo para la Ordenación y Regulación de Precios y Productos Agrarios (FORPPA) sólo adquirirá este año la mitad de la cosecha de aceituna, prevista en unas 570.000 toneladas. Más de 100.000 toneladas de aceite quedarían inmovilizadas en la provincia de Jaén, lo que provocaría una grave crisis económica en el sector.

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

Es un consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EL GOBIERNO CONFIA EN EL CRECIMIENTO DEL P. I. B. EN UN 3,5 POR 100 ANUAL

Madrid: — El consumo privado nacional crecerá una media del 1,8 en los próximos cuatro años y contribuirá a la expansión de la demanda interna que junto al comportamiento del sector exterior permitirá un aumento del PIB del 3,5 por ciento anual entre 1986 y 1988.

Este es el escenario macroeconómico que en síntesis dibuja el Gobierno en el programa económico a medio plazo 1984-87, en el que se apoyan los Presupuestos Generales del Estado para el próximo año.

La proyección de la economía española se hace en torno a un escenario condicionado por la evolución de la economía internacional, es decir, por un crecimiento de la zona de la OCDE total del 3,2 por ciento en promedio 1984-88 y con una tasa de inflación del 5,1 anual.

El consumo privado, con la recuperación que se prevé

para este componente, contribuirá, según las previsiones gubernamentales, de forma importante a la demanda de la expansión interna, determinado, fundamentalmente, por un aumento del empleo asalariado.

También contribuirá al aumento del consumo la progresión, según el programa económico a medio plazo, de las prestaciones sociales y las rentas de la propiedad y de la empresa.

Las exportaciones de bienes y servicios seguirán siendo el elemento más dinámico de la demanda total, pero la ganancia de mercados lo hará a menor ritmo.

Elo, debido a la recuperación de la demanda interna y a que, pese a la reducción gradual de la inflación, subsistirá un diferencial que reducirá la ganancia de competitividad obtenida en 1982 y 1983, con la política de tipo de cambio. — Efe.

Una multinacional americana negocia la compra de una de las principales papeleras españolas

Vitoria. — La multinacional americana «Scott Paper» está negociando la adquisición de las fábricas que la empresa «Sancel» tiene en Alava y Vizcaya, según ha confirmado la dirección de esta última empresa.

La empresa «Sancel» (S. A. de Productos Sanitarios e Higiénicos) tiene una factoría en Arceñiega (Alava) y otra en Aranguren (Vizcaya) y es una de las tres primeras empresas españolas productoras de papel tisú para usos domésticos.

Fuentes de «Sancel» han señalado que la venta no se debe a los malos resultados de la empresa en años anteriores, sino a que para dar respuesta a la demanda del mercado español, sería necesario llevar a cabo unas importantes inversiones y el actual propietario, el Banco Industrial de Bilbao, ha optado por la venta.

SUCESOS

UNA TURISTA HOLANDESA MURIO AL LANZARSE AL MAR DESDE UN BUQUE

Las Palmas de Gran Canaria. — Una turista de nacionalidad holandesa ha muerto al lanzarse al mar desde el buque de Trasmediterránea «J.J. Sister», cuando éste hacía su entrada en el puerto de Las Palmas.

La mujer, Elizabeth Koole, de 48 años, participaba con su esposo en un crucero Cádiz-Canarias-Cádiz y, al parecer, ya había intentado anteriormente, en tres ocasiones, atentar contra su vida.

Cuando el buque entraba de noche en el puerto, un electricista del barco advirtió como Elizabeth se disponía a arrojar al agua y, pese a que le gritó con la intención de que no lo hiciera, no pudo impedir el suceso.

El cadáver fue encontrado por efectivos de la Cruz Roja del mar y quedó depositado en el Instituto Anatómico Forense por disposición judicial.

EXTRAÑA MUERTE EN MALAGA, DE UNA ADICTA A LA HEROINA

Málaga. — María Isabel López García, de veintinueve años, nacida en Nador (Marruecos), fue encontrada muerta ayer por la mañana en la vivienda situada en la calle Carril, número 15 de Málaga.

El cadáver de la mujer se encontraba desnudo y con numerosos hematomas por todo el cuerpo, lo que hace pensar a la Policía que hubo violencia en la muerte.

Hace unos días los familiares denunciaron la desaparición de María Isabel López, que se encontraba separada de su marido. Al parecer, según fuentes dignas de crédito, era adicta a la heroína.

DOS JOVENES MURIERON AL ESTRELLARSE CON UNA MOTO CONTRA UNA FAROLA EN LA CALLE SERRANO

Madrid. — Dos jóvenes murieron en la madrugada de ayer a causa de un accidente de tráfico ocurrido en el distrito de Salamanca, según ha informado la Jefatura Superior de Policía de Madrid. Los fallecidos son Fernando Laffón Parías, de 23 años de edad, y María Cristina Fernández-Fierola, de 20 años, que viajaban en una motocicleta marca BMW conducida por el primero.

La moto, matrícula M-8340-BH, se estrelló con una farola en torno a las 3,45 horas de la madrugada del viernes, en el cruce de las calles de Jorge Juan y Serrano, ambas vías de dirección única. Aunque la Policía gubernativa desconocía ayer de qué calle procedía la motocicleta y las causas que originaron el choque, un portavoz afirmó que el impacto del vehículo contra la farola fue extremadamente violento, por lo que cabe deducir que circulaban a elevada velocidad.

Los dos ocupantes de la motocicleta resultaron gravemente heridos y fueron trasladados en un vehículo radio-patrulla tipo zeta de la Policía Nacional al Hospital Provincial de Madrid, en la calle de Ibiza, donde ingresaron cadáveres.

CAPTURADO EL PRESUNTO VIOLADOR DE UNA JOVEN DE DIECISEIS AÑOS

Madrid. — Un delincuente habitual, identificado como R.A.B., de veinte años, ha sido puesto a disposición judicial, como presunto autor de un delito de violación, según consta en la denuncia presentada por una joven de dieciséis años, víctima del asalto.

Los hechos tuvieron lugar a finales del pasado mes de agosto y en la violación intervinieron tres individuos, que raptaron a la muchacha cuando estaba esperando el autobús en la calle Arturo Soria. Tras introducirla en un vehículo, la trasladaron a una vivienda, donde dos de ellos consumaron la violación.

Al presentar la denuncia, la joven reconoció a uno de los autores, a pesar de lo cual éste no pudo ser detenido por haberse ausentado del domicilio de sus padres, situado en el barrio de Moratalaz.

Inspectores del Grupo X de la Brigada de Policía Judicial prosiguieron las investigaciones hasta conseguir dar con el paradero del presunto violador, detenido finalmente en Móstoles, donde había estado residiendo en casa de un familiar.

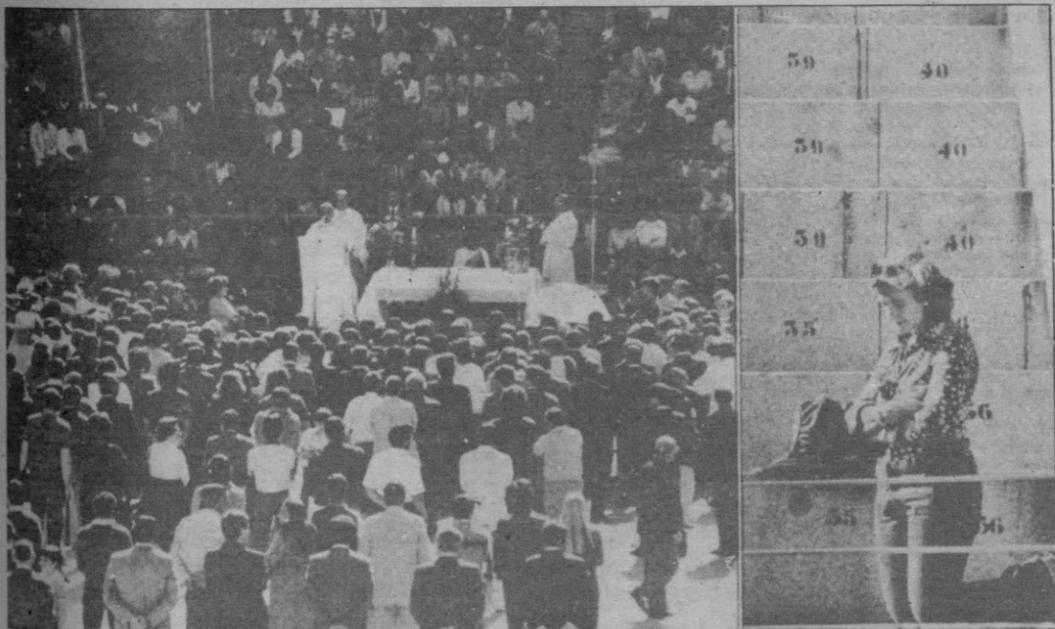
UNA EXPLOSION DE GAS PROPANO DESTRUYE UN PISO EN CARABANCHEL

Madrid. — Un piso de la calle Matilde Hernández, 51, en el distrito de Carabanchel, cerca de la plaza de toros de Vista Alegre, quedó totalmente destruido sobre las 16,30 horas de ayer, como consecuencia de una explosión de gas propano.

La explosión, derribó los tabiques del piso, situado en la cuarta planta, así como los del aseo y la cocina del piso inferior y rompió los cristales de las ventanas de la casa, uno de los cuales hirió levemente, en el brazo, a una vecina de la primera planta.

TOROS

MISA POR «PAQUIRRI» EN EL RUEDO DE LAS VENTAS



El ruedo de la plaza Monumental de Las Ventas, de Madrid, fue ayer el escenario de la celebración de una misa en memoria del torero Francisco E Rivera, «Paquirri», fallecido el pasado 26 de septiembre, a los 36 años de edad, a consecuencia de una cogida en la plaza de toros de Pozoblanco (Córdoba). A la

ceremonia religiosa acudieron representantes de los distintos estamentos del mundo taurino y aficionados, siendo presidida por José Luis García Alonso, consejero de Cultura de la Comunidad de Madrid; Felipe Díaz Murillo, director del Patronato de la Escuela Taurina Madrileña, y Manuel Chopera, empresario del coso madrileño.

TOMAS CAMPUZANO, HERIDO EN SEVILLA

Sevilla. — Tomás Campuzano resultó cogido ayer por el tercer toro de la corrida de Sevilla, en la que actuaba como único espada. Sufre cornada de 12 centímetros en el muslo derecho, en dirección ascendente, que rompe aponeurosis y fibras del abductor mayor, y otra de 8 centímetros en dirección interna que rompe fibras del abductor menor. Pronóstico reservado. Después de ser intervenido en la enfermería de la plaza, fue trasladado a la clínica de Fátima.

Se lidiaron toros de Nuñez Moreno de Guerra y uno de Gabriel Rojas, que es el que le cogió. Tomás Campuzano cortó una oreja en el primero y escuchó ovación en el segundo. Los restantes toros los estoqueó el sobresaliente El Estudiante, que estuvo voluntarioso.

TORERO DEL BUENO EN ZARAGOZA

Zaragoza. — Sexta corrida de la feria.

Cinco toros de José Luis Marca, bien presentados y flojos. Uno de Atanasio Fernández, bien presentado y noble.

Palomo Linares. Pitos y saludos.

José Mari Manzanares. Una oreja y saludos.

Yiyo: Dos orejas y una oreja.

EN POCAS LINEAS

Los trabajadores de Radio Nacional de España han iniciado gestiones para crear consejos de redacción, que serían los primeros en una emisora española. El director de Radio Nacional, Fernando Delgado, declaró que estaba «no sólo dispuesto a aceptarlos, sino incluso muy interesado» en estos consejos, destinados a garantizar el rigor de la información.

Más de 150 médicos, procedentes de toda España, asisten a la VI reunión nacional y primera internacional de la Sociedad Española de Médicos Escritores, que se celebra en Granada.

Madrid y Barcelona dispondrán de dos Juzgados de Guardia permanente, según una or-

den ministerial que publicará próximamente el «Boletín Oficial del Estado». La decisión de ampliar los Juzgados de Guardia de Madrid y Barcelona servirá para repartir el medio millar de asuntos que entraban diariamente en una guardia normal.

No hay evidencias de intencionalidad criminal en el incendio registrado el pasado 30 de agosto en el castillo de Pubol, residencia de Salvador Dalí, según informe de la Audiencia de Gerona.

El subsecretario del Ministerio del Interior prometió a los Guardias Civiles que pronto verán equiparados sus retribuciones con las de los restantes funcionarios del Estado.

FUTBOL

En el homenaje a Joaquín G. Campos:

La G. Segoviana venció (3-1) a una selección de jugadores de Tercera

(Desde Madrid informa: LUIS PEÑA)

Ayer se rindió en Alcorcón un homenaje deportivo a la figura, ya desaparecida, de Joaquín G. Campos, durante muchos años jugador y entrenador. En aquella localidad madrileña se dieron cita un buen número de exjugadores que él dirigió y otros de los que tuvo como compañeros en partidos de fútbol.

Pese a que en la vecina localidad de Móstoles, a esa misma hora, también se rendía un homenaje póstumo de Héctor Quiroga, asistió mucho público al municipal de Alcorcón, cedido de forma altruista por el Ayuntamiento. La recaudación superó las 150.000 pts., cantidad que se hará entrega a la viuda de Campos próximamente.

En primer término saltaron al terreno de juego dos seleccionados, uno compuesto por exjugadores del R. Madrid y del At. de Madrid y otra de excompañeros de Joaquín. Gento, Pantaleón, Ufarte, Pachín, etc., ofrecieron un buen espectáculo y vencieron por 2-0.

G. SEGOVIANA, 3
(José Antonio, Polo y Javi)
SELECCION, 1 (Gordillo)

Encuentro de gran calidad de juego en la primera mitad, tiempo en que lograron sus tres tantos la G. Segoviana. El seleccionado pudo conseguir marcar en varias ocasiones, pero le falló la puntería. Fue un juego abierto el que se vio y donde los jugadores demostraron una gran calidad.

En la segunda parte hubo muchos cambios en los dos equipos y el juego no fue tan brillante, pero, curiosamente, la G. Segoviana tuvo excelentes oca-



José Antonio: El primero

siones para haber aumentado su marcador y no lo hizo, por el contrario, y a través de una falta en corto lanzada por Nova, Gordillo conseguía el gol de honor para el seleccionado. Fue con todo un buen encuentro.

El encuentro fue dirigido por el colegiado castellano Ferrer Sebastián y los equipos presentaron estas alineaciones:

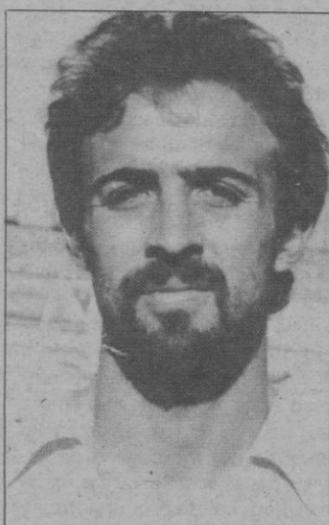


Polo: El segundo

G. Segoviana: Simón; Juan Antonio, Carbonell, Valeriano, Chocano; José Antonio, Polo, Rodri; Javi, Moya y Mata.

En la segunda parte salieron también en diferentes momentos: Miguel Angel, Ruper, Ríos, Fuentetaja, Carlos y De Blas.

Seleccionado: Fernando (Arganda); Herrero (Pegaso), Se-



Javi: El tercero

rrano (Avila), Gordillo (Pegaso), Nova (Pegaso), Celis (Numancia), Alcázar (Fuensalida), Lafuente (Móstoles), Carbonell II, Juan Antonio (Daimiel), Martínez (Daimiel), Díaz I y II (At. Madrileño).

Dirigió a este último equipo Pedro Oyaregui, un «viejo técnico de fútbol en Castilla.

Fotos, ANTONIO

CALENDARIO DEL DEPORTE SEGOVIANO



C. P. Nava: Comienza mañana. ¡Suerte!

FUTBOL

- 1.ª PREFERENTE**
C. D. Acueducto - Maravillas, a las 12, en La Albuera.
- 1.ª ORDINARIA**
Osiris - La Granja, a las 10,45.
- 2.ª REGIONAL**
Olombrada - Cantalejo, a las 4,30.
Carbonero - Riazano, a las 4,30.
Navas del Rey - Arévalo Hijos, a las 4.
Sepúlveda - Mozoncillo, a las 4.
- 3.ª PREFERENTE**
Turégano - Monteresma Dyc, a las 3,45.
Valsain - Sanchonuño At., a las 4.
Colmenarejo - El Espinar, a las 4.
Alpedrete - G. Ayllonesa, a las 11,45.
- JUVENIL**
Eyser - G. Segoviana, a las 4, en Majadahonda.

- 3.ª ORDINARIA**
Zarzuela - Cabezuela, a las 4.
Villacastín - Bernuy, a las 4.
Coca - Bernardos, a las 4,30.
Cantimpalos - Boceguillas, a las 4.
Veganzones - Asunción, a las 4.
Sacramenia - Lastras Cuéllar, a las 4.
- BALONCESTO**
- 2.ª DIVISION**
Elosúa León - Imperio Caja Segovia, a las 7,30, hoy sábado.
- 1.ª DIVISION «B» FEMENINA**
Jesuitinas Caja Segovia - B. P. Madrid, a las 12, en Jesuitinas.
- BALONMANO**
- 2.ª DIVISION**
Nava Asunción - Sarabris, a las 12,45 en Nava.
Descansa, Caja Segovia.
- FUTBOL SALA**
Selección Cuéllar - La Escuela, a las 12, amistoso en Cuéllar.

GRUPO VII

Octava jornada de Liga en Tercera División

Estos encuentros de fútbol se juegan mañana en el grupo VII de la 3.ª División.

G. SEGOVIANA-SAN FERNANDO

Campo, La Albuera.
Hora, 5 tarde.
Arbitro, García Fernández.
Pronóstico, 1.

Encuentro que en nuestra opinión es de los más fáciles que hasta ahora ha tenido el conjunto segoviano. Bien es cierto que todos los equipos fuera de casa intentan sorprender a los organizadores, y así estamos viendo resultados verdaderamente «anormales». Uno de ellos se produjo el pasado domingo cuando el Azuqueca, contra pronóstico, venció en el campo de San Fernando. Ello puede significar un cierto revulsivo para los jugadores de Henares en este encuentro de mañana en La Albuera. Creemos que por parte gimnástica, que ayer jugó en Madrid y cuya crónica encontrarán en estas páginas deportivas, no habrá demasiados cambios en relación con el equipo que salió inicialmente en Alcorcón. Quizás la novedad para estar en De Blas, ya que pertenece a la plantilla del club. De cualquier forma nuestro pronóstico es claro en favor de los locales.

MANCHEGO-AT. MADRILEÑO.

Campo, «Príncipe de España»
Hora, 4,30.
Arbitro, García Pacheco.
Pronóstico, 1.

ARANJUEZ-GUADALAJARA

Campo, Municipal.
Hora, 11,30.
Arbitro, García Gutiérrez.
Pronóstico, 1 x.

ARGANDA-MOSTOLES

Campo, Municipal.
Hora, 4,30.
Arbitro, Jiménez de la Coca.
Pronóstico, 1.

PEGASO-CIEMPOZUELOS

Campo, «Ciudad Pegaso».
Hora, 11,30.
Arbitro, Alonso Berrueto.
Pronóstico, 1.

ALCORCON-LEGANES

Campo, «Santo Domingo».
Hora, 11,45.
Arbitro, García Fuentes.
Pronóstico, X2.

FUENSALIDA-REAL AVILA

Campo, Municipal.
Hora, 5 tarde.
Arbitro, García Salinero.
Pronóstico, 1 x

AZUQUECA-CONQUENSE

Campo, Municipal.
Hora, 4,30.
Arbitro, Linacero del Castillo.
Pronóstico, x 2.

REAL MADRID-G. ALCAZAR

Campo, «Ciudad Deportiva».
Hora, 11,30.
Arbitro, J. García Aranda Encinar.
Pronóstico, 1.

VALDEPEÑAS-DAIMIEL

Campo, Municipal.
Hora, 5 tarde.
Arbitro, García Mochales.
Pronóstico, 1 x.

J. M.ª

TENIS

Ayer murió Manolo Alonso, el primer gran tenista español

Madrid. — Manuel Alonso, uno de nuestros mejores deportistas de todos los tiempos, falleció anoche en Madrid a la edad de ochenta y ocho años. Nació el 12 de noviembre de 1895, Manolo Alonso de Areyza llevó a España a los grandes entorchados del mundo del tenis en la década de los 20, época en la que ganó innumerables torneos internacionales tennísticos que le hicieron acreedor al título popular de mejor tenista de Europa.

Campeón junior de tenis en España a los dieciséis años, jugó a su vez al hockey en aquellos años, con tal categoría que fue campeón de Liga tres años con el Atlético de Madrid, a la vez que muchas veces internacional. También practicó con cualificación el esquí y el remo. Pero su categoría internacional quedó patente en el tenis. Campeón absoluto de España en 1915, 1919 y 1920, ganó torneos internacionales en París, Londres, Nueva York, Buffalo, Bruselas, Amberes, Portugal, y venció al monstruo de aquella época, William Tatem Tilden, en París, con el que compitió siempre por el liderazgo mundial en aquella década.

TORNEO DE TOKYO

Tokyo. — Los partidos de la cuarta jornada del torneo de tenis de Tokyo, puntuable para el Volvo Gran Prix, que deberían haberse disputado ayer fueron aplazados a causa de la lluvia. Los organizadores del torneo han indicado que la tercera ronda y los cuartos de final de individuales femeninos se disputarán hoy. — Efe.

Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes, que los textos de publicidad deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

QUINIELAS

El Patronato pagará más dinero al fútbol italiano

Milán. — El Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas deberá pagar una «suma importante» de dinero a la Liga de Fútbol Profesional Italiana y a la Federación de Fútbol de mismo país si utiliza equipos italianos en la quiniela española, según acordaron representantes de los tres organismos citados.

El presidente de la Liga Italiana de fútbol profesional, Antonio Matarrese, y el secretario

general de la Federación Italiana de Fútbol, Dario Borggno, se reunieron en Milán con Javier de Górgolas, administrador general del Patronato, para tratar la posibilidad de seguir utilizando los nombres de los equipos italianos en los boletos de la quiniela en nuestro país.

Javier de Górgolas reconoció el principio de propiedad, por parte de la Liga y la Federación italiana, del calendario de su

campeonato, por lo que, en el futuro, si las quinielas españolas recurren todavía a estos partidos del «calcio», deberán pagar una cantidad de dinero que los protagonistas de la reunión calificaron de «importante». — Efe.

El Levante intenta fichar a Mario Kempes

Valencia. — El Levante, de la Segunda División «B», intentó contratar al mundialista Mario Alberto Kempes, según informó ayer el diario «Levante». Indica el rotativo valenciano que se reunieron el presidente levantínista, Antonio Aragonés, y el jugador argentino exvalencianista, al que aquél propuso fichar por el club azulgrana en unas condiciones participativas.

La propuesta del Levante es abonar a Kempes 200.000 pesetas por partido, más el 25 por ciento de la recaudación cuando ésta supere el millón y medio de pesetas. Teniendo en cuenta que en los últimos partidos el club levantínista ha hecho una taquilla media de unas 800.000 pesetas, se considera la propuesta rentable para ambas partes.

Kempes, por el momento, no ha dicho aún que no, y, según la información de «Levante», ha contestado que «ambos nos necesitamos», lo que indica que pronto podría llegarse a una solución.

Sin embargo, el mismo periódico indica que habría una dificultad legal, que consistiría en la entrada en vigor o no de las disposiciones surgidas recientemente. De no ser así, Kempes tendría que recalificarse para jugar en el Levante, lo que está ya fuera de plazo. — Efe.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

FUTBOL

La Federación Italiana de Fútbol adoptó la decisión de presentar querrela criminal por difamación contra los dos periodistas y los dos directores de los semanarios —«L'Espresso» y «Epoca»— que publicaron su presunta compra del encuentro Camerún-Italia del Mundial 82.

Reinaldo, jugador internacional portugués del Sporting de Braga, fue condenado por un tribunal de Oporto a pagar 120.000 escudos —unas 143.000 pesetas— o a pasar 124 días en prisión por agredir a un policía y conducir sin carné.

Resultados habidos ayer correspondientes al Campeonato de Liga de 1.ª División:

Málaga, 0; Valencia, 0. Betis, 1; Valladolid, 1. Zaragoza, 0; Real Madrid, 2. Español, 1; Atlético, 0. Murcia, 1; Barcelona, 1. At. de Madrid, 1; Hércules, 0. Elche, 2; Racing, 0. Real Sociedad, 0; Sporting, 0. Osasuna, 4; Sevilla, 0.

CICLISMO

Sean Kelly dio positivo en el control «antidoping» y en el contraanálisis en la clásica París-Bruselas, disputada el pasado 9 de septiembre. En consecuencia, será descalificado de la misma, en la que fue tercero, y sancionado con dos meses de suspensión y una multa de 68.000 pesetas. — Efe

GOLF

LOS BRITANICOS DOMINAN EL OPEN BENSON

Valencia. — Dos británicos, el inglés Howard Clark y el galés Ian Woosnam, empatados a 139 golpes, encabezan la clasificación del Open Benson tras la segunda jornada celebrada ayer. Resucitó Manuel Piñero, que presentó la mejor tarjeta —68 golpes—, junto con el alemán Langer, mientras Severiano Ballesteros, con 71 golpes, se coloca sólo a tres del dúo de cabeza.

Nada hay decidido tras esta segunda jornada, pero a partir de hoy se entra en la recta final, una vez efectuado el corte, que va a decidir este Open Benson. El éxito de público ayer fue total.

Severiano no inició bien el encuentro. Al igual que el jueves, cometió sendos bogeys en los dos primeros hoyos. No obstante, Ballesteros comenzó a esforzarse para salvar esos pinchazos.

Mantuvo el par en el tercero, cuarto, quinto y sexto, y el birdie del séptimo le devolvió un poco de confianza. Su segunda vuelta fue mucho mejor: tres birdies —11, 15 y 17— y un bogey en el 16, le sirvieron para terminar con un bajo par que, en este campo, dadas las dificul-

tades que presenta, no está nada mal.

Al margen de Severiano, según Diario-16, hay que hablar del resurgir de Manuel Piñero. Sus 68 golpes acreditan una buena actuación, que pudo verse mejorada sin los bogeys del 17 y el 18, donde al extremeño no le acompañó la fortuna.

Con Piñero, fue el alemán Bernhard Langer el que realizó la mejor vuelta. El germano, que encabeza la clasificación del mérito europeo, se ha colocado en disposición de alzarse con el triunfo. Su partido con Cañizares, y Sandy Lyle de compañeros, tuvo muchos seguidores, que vieron el buen juego de Langer y del español Cañizares, y los errores del británico que no parece aclimatado a este campo del Saler.

La clasificación la encabezan Howard Clark, que estuvo mucho peor que el primer día (sus 73 golpes así lo confirman), y el galés Ian Woosnam, que también mantiene una línea regular. El tercero en discordia es el irlandés Eamon Darcy, ganador del Benson del año pasado en Marbella, que ha logrado meter la cabeza con un buen juego largo.

AJEDREZ. CAMPEONATO DEL MUNDO

Karpov y Kasparov hicieron tablas en la duodécima partida

Moscú. — Los soviéticos Anatoli Karpov y Garry Kasparov concluyeron en tablas la duodécima partida de la final del título mundial. El aspirante, Kasparov, fue quien solicitó las tablas en el movimiento 21, pese a que en el movimiento 15 pareció producirse una posición favorable para él. Pero Karpov equilibró rápidamente la situación aprovechando un apresurado cam-

bio de piezas, decidido por Kasparov. Los dos jugadores iniciaron la partida con gambito de dama, según la variante Bondarevski - Makagonov, muy popular en la Unión Soviética. La aparente ventaja del aspirante en el movimiento 15 estaba determinada con la presión sobre dos peones negros del campeón, pero Kasparov no tuvo el afán de victoria que le hizo llegar hasta esta final.

Tras este resultado, Karpov sigue superando a Kasparov por un total de cuatro victorias a cero. — Efe.

Rugby

Un jugador arrancó una oreja de un mordisco a un contrario

Por haberse excedido en la defensa de los colores de su equipo, Singapur, el jugador David Quek puede ser sancionado a perpetuidad tras haber arrancado, de un mordisco, la oreja a un jugador contrario.

El jugador declaró al término del encuentro, disputado en Kuala Lumpur, que su acción fue involuntaria, ya que creía estar mordiendo un dedo de su adversario, cuando se encontró entre sus dientes con el apéndice auricular, por lo que se llevó un tremendo susto.

El entrenador del Singapur ha querido justificar la acción de su jugador por la actitud violenta de sus adversarios en el terreno de juego y lamentó que tras cortar la oreja a un contrincante no sólo no diera la vuelta al campo, sino que, además, quizá no lo vuelva a pisar. — Efe.

EL DEPORTE EN NOTAS CORTAS



C. D. Villadiego: Se quedó sin participar

—Era casi imposible que el grupo de equipos de balonmano donde juegan los conjuntos segovianos partiera una temporada con los catorce equipos preparados. Que nosotros conozcamos ya hay dos retiradas, uno es el conjunto burgalés del Villadiego, que se encuentra sin directiva desde hace tiempo, y otro el madrileño LA SALLE SAN RAFAEL, debido a lo cual en esta primera jornada descansarán Caja Segovia y Autocid, de Burgos.

—Tanto J.P.M. como C.B.S., ambos participantes en la liga de la tercera división, van a disputar sus encuentros en el pabellón E. Teodosio los sábados por la tarde. El primero de los clubes citados jugará su encuentro del día primero de noviembre a las 12 de la mañana teniendo como rival al Gromber, de Burgos. Equipo del que hay que comentar que en sus encuentros de casa la entrada del recinto deportivo de los espectadores, es libre.

—Podiera ser que esta misma semana quedaran rotas las negociaciones entre el jugador Pozo y la G. Segoviana. Pese a que el presidente y el jugador se han reunido en varias ocasiones, en ninguna se llegó a un acuerdo económico, por lo que, si el jugador no cede en sus pretensiones, no jugará con los gimnásticos.

—La Escuela de baloncesto ya ha comenzado a funcionar. De momento, y como una muestra de que el deporte de la canasta tiene un gran atractivo, nada menos que setenta niñas y más

de un centenar de niños, en las categorías de mini e infantil, acuden a los pabellones deportivos, martes y viernes, para aprender. Seis monitores y entre ellos algunas jugadoras de Jesuitinas.

—La competición provincial de fútbol sala está a punto de comenzar oficialmente con 24 equipos en liza. De momento, y como prueba para ver como van «rodando» las cosas, hoy y mañana se juegan estos encuentros:

SABADO

MARISTAS

- 4 tarde, Santiveri-Elec. Ramírez.
- 5, Bar Bardulia-Del Sony Electrónica.
- 6,15, Vogue-Buenavista.
- 7,30, Caja Nava-La Granja
- 8,30, Claudio Moreno-Maristas.

SERICHOL

- 8 tarde, Ada Brujas-Narizotas Unami.
- 9, Churrería Mar Mel-Delicias Bar.
- 10, Hogar Tapicerías-Disney Bar.
- 11, Baferti-Bar dos Fresas, El Espinar.

DOMINGO

SERICHOL

- 10 horas, Minerva Damas-Don Camilo.
- 11, Annisa-Campesino.
- 12, Quintanar-Const. Gómez.

J.M.ª

¿SERÁ VERDAD...

...que el Ayuntamiento tardó más de un mes en dar salida hacia el Consejo Superior de Deportes del documento en el que se reflejaba el acuerdo plenario de aceptación de las obras en las pistas de atletismo?

Cinco millones de pesetas para el Premio Internacional de novela Plaza & Janés

La editorial Plaza Janés establece con cinco millones de pesetas su primer Premio Internacional de Novela, por obras originales e inéditas en castellano, con una extensión mínima de 250 folios a doble espacio. También se concederá un segundo premio con importe de pesetas 1.500.000.

El plazo para admisión de originales finalizará el día 30 de noviembre próximo, y los interesados pueden solicitar las bases completas a la editorial: Virgen de Guadalupe, 21-33, en Esplugues de Llobregat (Barcelona).

La institución de este premio se produce con el fin de conmemorar Plaza & Janés el 25 aniversario de su fundación. Tendrá carácter anual.

El jurado encargado de fallar este importante premio, nueva y valiosa aportación editorial al panorama novelístico en lengua castellana, estará formado por Elena Quiroga, José María Blasi, Raimond L. Williams, José María Moya y Virgilio Cuesta.

EXHIBICION DE CINE Y VIDEOS ESPAÑOLES EN IBEROAMERICA

Madrid.— Una muestra de cine y video sobre ciencia y tecnología, como material producido en España, se exhibirá a partir del próximo lunes en San José de Costa Rica, organizada por el Instituto de Cooperación Iberoamericana.

Posteriormente, la muestra se exhibirá en Montevideo (Uruguay) y Buenos Aires (Argentina).

Las películas y vídeos han sido producidos por Televisión Española, el Servicio de Extensión Agraria del Ministerio de Agricultura, la Dirección General del Medio Ambiente del MOPU, la Universidad a Distancia, el «ICE» de la Universidad Politécnica de Barcelona, centro de Recursos de la Universidad de Murcia y productoras privadas. Efe.

Por primera vez en España

Antología de Berrocal

Desde el día 4 de este mes y hasta el próximo 2 de diciembre puede contemplarse por primera vez en nuestro país una gran exposición antológica de la obra de Miguel Ortiz Berrocal, uno de nuestros escultores más internacionales, nacido en 1933 en Villanueva de Algaidas, Málaga, y que reside desde 1966 en Verona, Italia. La muestra se expone en el Palacio de Velázquez del Retiro madrileño y ha sido organizada por el Ministerio de Cultura a través de la Dirección General de Bellas Artes y Archivos.

La exposición pretende ser una muestra exhaustiva de la obra de Berrocal y su evolución artística. En ella se abarca la producción realizada desde el año 1953 a nuestros días, desde los primeros trabajos en hierro forjado y soldado hasta las obras

más recientes, pasando por sus realizaciones más sofisticadas en cuanto a técnicas de fundición y aplicación de moderna tecnología.

El trabajo de Berrocal alcanza su cénit en la obra escultórica, pero también ha cultivado otras facetas artísticas tan importantes como la pintura, el diseño, las artes gráficas y la arquitectura.

El Berrocal escultor ha creado más de trescientas obras catalogadas, de las que buena parte son «múltiplos» o copias realizadas en serie de una escultura.

La antológica que ahora se exhibe en Madrid cuenta con 181 obras, a las que hay que añadir 52 ejemplares desmontados que ayudan a explicar la intrincada y a la vez lúdica complejidad de la escultura de Berrocal.

Los libros de la semana

Madrid.— La editorial Seix Barral lanza el primer libro de una nueva promesa aún a medio cumplir de la novela norteamericana: William Kennedy.

«Tallo de hierro», recién publicada, con el halo doble del premio Pulitzer de este año y el del círculo de los críticos norteamericanos, parece una novela de vieja raigambre norteamericana, en torno a un hombre vagabundo y aventurero, que busca en la inestabilidad una forma de permanencia.

Aclamado como en la tradición de Thomas Hary y de William Faulkner, William Kennedy es un escritor tardío, ya que publica su primera novela en 1975 habiendo nacido en 1928. Hasta ahora ha publicado tres novelas cuyo vínculo consiste en estar ambientadas en la ciudad de Albany.

También de Seix Barral tenemos «El gran arte», del brasileño Rubem Fonseca, relativamente tardío como escritor, ya que su primer libro aparece teniendo él treinta y ocho años. «El gran arte» calificada como «obra mayor de la Literatura contemporánea», gira en torno al asesinato de mujeres por un maniaco sin rostro.

El tono narrativo es tenso y firme, y la trama está perfectamente construida, con creciente interés, basado más que en tretas técnicas, en una sabia gra-

duación de datos.

«La Calera», de Thomas Bernhard (Alianza Tres) nos sigue abriendo las puertas de la Literatura alemana contemporánea, hasta hace poco muy mal conocida del público español.

Esta novela, publicada en 1970 y galardonada con el Premio Seguíer, es obra de gran viveza e interés, aliñada con agudeza crítica, pero compuesta por un solo párrafo, lo que hace ardua su lectura para quienes no hagan una virtud del leer cotidiano.

Carente de diálogo y puntuada por largas reflexiones, esta novela es enormemente alemana y puede incluso ser considerada como una muestra de cuanto no suele hacer un novelista latino o anglosajón.

«Middlemarch» (Editora Nacional, Biblioteca de la Literatura y el Pensamiento Universales), la novela clásica de George Eliot, nos llega en excelente edición crítica, traducida, prologada y comentada por Cristina e Isabel Quintana, cuyo trabajo es digno de todo encomio.

«La sanción del Eifer», de Trevanian, seudónimo bajo el que, al parecer, se oculta un conocido científico y ex agente secreto, es un libro de intriga traducido y bien presentado, excelente para perder el sueño y el autobús, pero poco más puede decirse de él. Jesús Pardo.— Efe

En España nacen cada año mil niños dañados por el alcohol

Todos los años nacen en España mil niños con daños producidos por el alcohol, ha dicho el doctor Abel Cahuana en una ponencia presentada en las Jornadas Internacionales del Síndrome Alcohólico Fetal.

Según datos estimados por el grupo que dirige el doctor Cahuana en el hospital infantil San Juan de Dios de Barcelona, puede estimarse que en España existen de 400.000 a 600.000 mujeres en edad de procrear con consumo alto de alcohol, pero sin embargo, no existe «ningún estudio epidemiológico válido para delimitar más exactamente este problema».

Del medio millón de niños que aproximadamente nacen en España todos los años, se producen 1.000 nuevos casos de síndrome de alcoholismo fetal y 500 formas parciales de este síndrome que no sólo produce alteraciones físicas de distinto tipo, (incluso faciales) sino mentales, con daños graves en el cerebro.

Pese a ello —dice el doctor Cahuana— los médicos no informan adecuadamente a las madres de los graves riesgos que puede causar en sus hijos el consumo de alcohol.

La mayoría de las mujeres disminuyen espontáneamente su consumo cuando sabe que está embarazada, pero «pocas mujeres han recibido información directa del personal sanitario sobre la toxicidad del alcohol, aunque muchas de ellas suponen que debe de ser malo».

Recuerda el doctor Cahuana que los efectos negativos del alcohol sobre el feto se conocen desde los tiempos bíblicos y son causa de subnormalidad en los recién nacidos en mayor número que las metabólicas, infecciosas y de otras causas como las toxico-medicamentosas.

Cahuana destacó en su ponencia, realizada en colaboración con el doctor José María Gairi, que el problema del alcohol en España es grave y que a ello se suma una conciencia social muy extendida en ciertos estratos sociales «e incluso en ciertos trabajadores sanitarios» de que el alcohol es poco dañino.

«Una mujer que consume bebidas alcohólicas de manera importante durante su embarazo —puntualiza Cahuana— coloca a su embrión y feto en un riesgo sustancial de daño embrionario-fetal y de deficiencias físicas y mentales».

Afirma el doctor Cahuana que no están establecidos los riesgos fatales para niveles moderados o mínimos de alcohol. «No se tiene —dice— en estos momentos datos precisos que determinan «un límite superior de consumo que permita el poder predecir un daño definitivo para el feto ni un nivel mínimo o límite inferior que excluya la posibilidad de daño fetal».

El consumo de alcohol en nuestro país es grande. España ocupa el tercer lugar del mundo detrás de Francia e Italia, y el alcoholismo femenino está alcanzando un incremento exponencial (uno de cada cinco alcohólicos es mujer) e incluso se le ha tomado «como un símbolo liberalizador o de igualdad» de la mujer.

Sin embargo, recuerda Cahuana, por otro lado, se mantiene vigente el rechazo social de la mujer alcohólica, lo que hace que la gran mayoría beban en forma solitaria, oculta y clandestinamente, con negación del problema por parte del ambiente familiar, lo que hace «el diagnóstico es tardío y peor el pronóstico». — Efe

Funciona una emisora dedicada casi exclusivamente a las mujeres

La Asociación de la Prensa de Madrid, ha puesto en funcionamiento, en colaboración con la Cadena Ser, Radio Callao, emisora dedicada casi exclusivamente al mundo de la mujer, junto con el del espectáculo. La programación, hasta las siete de la tarde, está dirigida por completo a las amas de casa; es una especie de revista en esta línea y a través de las antenas, con múltiples entrevistas a famosos de la farándula nacional.

A partir de dicha hora, los sucesivos espacios se reparten la crítica gastronómica; cartelera de cines, teatros, salas de fiestas, etcétera; entregas de premios; bricolaje e ideas interesantes para el hogar, y, en su-

ma, todo aquello que sirva para entretener y orientar al oyente, preferentemente a la mujer.

Esta emisora, promovida por los periodistas de la capital de España, tiene su sede en la cuarta planta de los antiguos locales de la Asociación de la Prensa en la plaza de Callao —de ahí el nombre de la radio—, ha supuesto una inversión de 20 millones de pesetas, y bajo la dirección de Pepe Fernández, conocida voz de la Ser trabajan en ella 30 profesionales. Junto a que está dedicada casi por completo a la mujer, otra característica importante, es que la casi totalidad de la música que se programa como acompañamiento es de producción española.

El Festival de Informativos de TV coincidirá con el de la OTI

Madrid.— El Festival y Muestra Internacional de Informativos de Televisión se hará coincidir el próximo año con el Festival de la Canción de la «OTI», informó a Efe el secretario de dicho organismo, el brasileño Amaury Dausmas. El festival de la canción de la «OTI» se celebrará en 1985 en las ruinas de Itálica y coincidirá con la Segunda Edición de la Muestra, declaró también el director general de TVE, José María Calviño.— Efe

**RECUERDE:
TENEMOS A SU DISPOSICION
UN EXPERTO EN MERCANCIAS.**



RENFE RESUELVE LOS ENVIOS DE SU EMPRESA CON UNA VISITA PERSONAL.

PARA CUALQUIER CONSULTA, LLAMENOS A:

SEGOVIA: Tel. (91) 733 14 72

CENTRAL INFORMATIVA NACIONAL
(91) 470 00 11 / 242 15 60

RENFE
MERCANCIAS



NOS HACEMOS RESPONSABLES, PERSONALMENTE.

ANUNCIOS POR PALABRAS

COMPRAS

COMPRAMOS monedas, billetes, sellos, postales antiguas, relojes bolsillos, archivos completos. Teléfono 428662.

GANADOS

PASTORES eléctricos Gallagher. Distribuidor para Segovia: Cuchillería Seoane. Servicio Técnico. Teléfono 433131.

SE VENDEN 55 cabras. San Miguel de Bernuy (Segovia).

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

TRABAJO

NECESITO pescadero. Teléfono 424304.

TRASPASOS

POR TRASLADO a Galerías Gigante, traspaso Hipermercado del Zapato de Roble, 19 (frente Jardínillos de San Roque).

SE TRASPASA tienda de alimentación, bien acreditada, renta 8.000 pesetas mes. Teléfs. 435469-437842.

LOCAL comercial junto Casa Los Picos, propio mercería, frutos secos. Teléfonos 432825 - 431748.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11 430511 (seis líneas).

EUROFORM, S. A. Fábrica de confección alta calidad. Venta directa al público. Depósitos, n.º 18 (detrás de los Depósitos del agua). Teléfono 421466.

CLINICA PSICOLOGICA. Enfermedades nerviosas, ansiedad, insomnio, psicodiagnóstico, terapias. 4579589. MADRID.

DEUDAS, cobramos toda España. Personal especializado. Seriedad. Garantía. Profesionalidad. 983/341406.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VENTAS

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

AZULEJOS TABANERA. Materiales de construcción. José Zorrilla, 44. Teléfono 420826.

PISOS 1, 2, 3, 4 dormitorios, céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

¿MUEBLES? ¡Hernando!, por su calidad, surtido y precio. Abierto incluso sábados tarde. Travesía Obispo Quesada, 21.

VENDO piso 6 dormitorios, salón, cocina, 3 baños y trastero. Teléfono 420249.

VENDO piso Travesía San Justo, 4. Ver sábado y domingo de 2 a 4.

SE VENDE vivienda, 118 m², San Marcos. Teléfono 437731.

SE VENDE piso, zona El Salvador, Tres habitaciones, salón y servicio. Teléfono 424245.

VENDO pisos llave en mano. Vía Roma. San Gabriel; muchas facilidades. Gonzalo, Tel. 428324.

COSECHADORAS autopropulsadas de remolacha, marca Italo-Swizzera, accionadas por motor Deutz, modelos nuevos y también de segunda mano garantizadas. Crédito agrícola y facilidades. Servicio Post-venta y recambios en HERMANOS SÓTO, Polígono de Argales, parcela 49. Valladolid.

ALFA - LAVAL. Equipos ordeño. Leche maternizada terneros. Piedras minerales. Suplementos Terramincinas. Productos ganadería: Elías Casado. Fernández Ladreda, 12, 1.º. Leones Castilla, 9.

MOTOSIERRAS Stihl. Repuestos originales. F. Martín. Turégano, 500045. Segovia, 425271.

SEMBRADORAS a tres líneas para fincas sucias. Cultivadores Chisel. F. Martín. Turégano. 500045.

VENDO grupo electrógeno 15 KVA. Teléfono 434539 (noche).

PISO amplio Ezequiel González, 129 m² habitables, más terrazas. Teléfonos 432825 - 431748.

SE VENDE fotocopiadora Rank-Xerox en buen uso, de doble folio y reducción de copias. Ver Colegio Arquitectos, c/ Daoiz, n.º 1.

Jesús del Ser y Cía, S. A.

MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Nacionales y extranjeras

Polígono Industrial Calle Guadarrama, 120 Teléf. 429040 (Segovia)

Madrid: Teléf. 2537752

Postales españolas

CASTELL DE GUADALEST



Tiene una sola entrada, un túnel arropado por grandes rocas y al que se llega por una pinta escalinata. Ya esta circunstancia predispone a una emoción estética, que ha tenido un brillante prólogo desde la lejanía al contemplar el conjunto de edificaciones, pequeñas, arracimadas, que se alzan sobre las peñas en lo que es el pueblecito alicantino de Castell de Guadalest. A medida que el viajero se acerca al acceso va experimentando nuevas sensaciones de belleza. Guadalest parece un nido de águilas, y uno llega a pensar, en determinados momentos, que es una aparición y que nunca se podrá llegar hasta él. Pero el túnel, excavado en la roca, deja pasar, y le sitúa al viajero en las callecitas blancas, blanquísimas, brillantes, del pueblo. Un pueblo pequeño, apiñado, con un reducido número de habitantes, que resulta muy grato y

acogedor. Pasear por sus vías estrechas, relativamente cortas, es una antítesis del «mundanal ruido», aunque el turismo, cada día más «agotador» en Guadalest, haya roto la quietud y la paz naturales del lugar.

En Guadalest hay que visitar el recoleto cementerio, y desde allí, contemplar el panorama que rodea la escarpada roca, y ver sobre ésta un campanario que es como el vigía permanente del lugar, y un poco más allá, a punto de rodar por la pared rocosa, los restos del castillo de la Alcozaiba.

En Guadalest todo es pequeño, incluso sus establecimientos, pero encantador. Tiene, naturalmente, su historia, de la que los lugareños están orgullosos, y conserva restos de un pasado. Está declarado su conjunto como monumento histórico-artístico.

P.M.C.

EDICTO

DON JOSE MARIA GOMEZ PANTOJA GOMEZ,
Magistrado - Juez de 1.ª Instancia del número uno de esta Ciudad de Segovia y su Partido.

Hace saber: Que en este Juzgado se sigue expediente de dominio n.º 264/84 a instancia de D. Manuel García de Andrés y D.ª Fidela Gómez Gómez, sobre reanudación del tracto sucesivo de la siguiente finca: «Urbana. Casa en la Villa de Abades (Segovia), en la calle de la Taberna que baja a la de Cantarranas, señalada con el número 9, aunque en el catastro figura como casa número 7 de la calle dicha de Cantarranas. Linda: Derecha, entrando, con posesión de Dionisio Pintos, hoy Ladislao Moreno Herranz y otro; izquierda, entrando, con casa de herederos de Lorenzo del Pozo Antojúan, hoy de Mariano Velasco del Pozo; espalda o fondo, casa de herederos de Lorenzo del Pozo Antojúan, hoy de Honorio Torrejón Pescador, y frente, donde tiene su entrada, con la citada calle de su situación», en el que se ha acordado citar por medio del presente, a cuantas personas pueda perjudicar el expediente promovido, a fin de que dentro del término de diez días puedan comparecer en este Juzgado a alegar lo que a su derecho viere a convenirles.

Dado en Segovia a uno de octubre de mil novecientos ochenta y cuatro.

EL SECRETARIO

1984

Año Nacional de Amor al Hijo
Año Nacional de Amor al Niño

**PROTEGER AL NIÑO
ES PREPARAR UN FUTURO DE PAZ**

SI LOS NIÑOS TE IMPORTAN
SI TU HIJO TE IMPORTA, ORIENTATE



Escribe a **FILIUM**
Apartado 2421, Madrid

Campaña Estatal contra el Maltrato al Niño. Auspicio Ministerio de Trabajo y Seguridad Social. Secretaría General para la Seguridad Social. Dirección General de Acción Social.

FILIUM agradece la publicación gratuita de este anuncio.

Turismo

R.F. DE ALEMANIA

LA CAPILLA DE SAN BARTOLOME FUE CONSTRUIDA
HACE MAS DE OCHO SIGLOS



A orillas del idílico Königssee (Lago del Rey), al pie de los Alpes bávaros y no lejos de Berchtesgaden, se alza una capilla barroca a la que acuden peregrinos procedentes de Baviera y del otro lado de los Alpes desde tiempo inmemorial, siendo tradición llegar a pie desde el lugar de origen, a excepción de estilo barroco a la que acuden peregrinos procedentes de del último trecho, que ha de hacerse a través del lago. Se trata de estas fechas 850 años.

La planta de la capilla tiene forma de trébol. El interior ha sido remozado varias veces.

(Foto: DaD / Deutsche Zentrale für Tourismus)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El Papa regresa al Vaticano

En Puerto Rico, donde permaneció siete horas, concelebró misa ante cerca de 500.000 personas

San Juan de Puerto Rico. — El Papa Juan Pablo II ha dado por terminado su viaje pastoral de dos días por España, República Dominicana y Puerto Rico. El Papa partió poco después de las cinco de esta mañana, hora española en un Boeing-

747 de Alitalia que llegará a Roma tras un vuelo directo de once horas. — Efe.

SIETE HORAS PERMANECIO EN PUERTO RICO

San Juan de Puerto Rico. —

Juan Pablo II llegó ayer a Puerto Rico, procedente de la República Dominicana, para una visita de siete horas. Esta es la primera vez que un Pontífice visita Puerto Rico, donde hoy se celebra el 492 aniversario del descubrimiento de América.

El Papa Juan Pablo II besó tierra puertorriqueña al llegar a este país hispanico, de tres millones y medio de habitantes.

Los puertorriqueños no pudieron ver en vivo la llegada del Papa, al estar prohibido el acceso a la base militar estadounidense, que se encuentra junto al aeropuerto internacional.

Sin ningún intercambio de discursos, el Papa, flanqueado por el gobernador puertorriqueño y el secretario de Estado norteamericano, escuchó los himnos del Vaticano, de Estados Unidos y de Puerto Rico.

Una hora más tarde de su llegada, el Papa entró a la explanada, donde cerca de medio millón de personas esperaban su presencia para seguir la misa, que concelebró con centenares de obispos y sacerdotes. — Efe



Los Reyes, acompañados de las infantas Elena y Cristina, presiden en Palma de Mallorca la solemne conmemoración del Día de la Hispanidad. En su discurso, Don Juan Carlos hizo un llamamiento a los Gobiernos de Iberoamérica para que la conmemoración del V Centenario del Descubrimiento potencie aún más la cooperación solidaria y fraterna entre sus naciones, dirigida hacia nuevos horizontes de paz y progreso. (Foto Efe)

2.630.000 españoles trabajan como emigrantes en diversos países de Europa y América

Madrid. — Un total de 2.630.000 españoles se encuentran repartidos entre diversos países de Europa y América trabajando como emigrantes, según un informe del Instituto Español de Emigración.

Argentina encabeza la lista de países que han recibido mayor número de emigrantes españoles, 900.000, seguido de Francia, 420.000, Venezuela, 283.000 y Brasil, 236.000.

El total de emigrantes desplazados a países de América Latina es de 1.654.000, mientras que en Europa se encuentran solamente 869.000.

Para una mayor ayuda a estos emigrantes del Instituto Español de Emigración ha elaborado un programa de actuación di-

vidido en seis objetivos prioritarios.

Se realizará un análisis sociológico de los trabajadores españoles en el exterior, a fin de efectuar un servicio dirigido a esos colectivos en los ámbitos asistencial, educativo y cultural.

Dicho análisis servirá también para predecir anticipadamente las variaciones de dichos colectivos, en especial la preparación de su retorno a España, tanto en el ámbito laboral como de seguridad social.

También se tratará de controlar si existen flujos migratorios «sumergidos» o clandestinos, como viene ocurriendo entre los emigrantes españoles en Nueva York y en la vendimia francesa.

El Instituto elaborará un

«libro blanco» sobre los cauces de participación institucional de los trabajadores españoles en el exterior, para lograr esto se creará el Consejo General de los emigrantes españoles. — Efe.

Morán confirmó la presencia de un submarino soviético en el estrecho de Gibraltar

«Incidente grave e importante»

Palma de Mallorca. — El ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, confirmó ayer que España detectó la presencia del submarino soviético que el pasado 19 de septiembre chocó con un mercante de la misma nacionalidad en el estrecho de Gibraltar. Morán sugirió la posibilidad de una protesta a Moscú si no se reciben explicaciones adecuadas del Gobierno soviético.

UNA VIOLACIÓN DE LA CONVENCION DE GINEBRA

El ministro opina que el hecho supone «una violación» de la Convención de Ginebra de 1958, según la cual los buques sumergibles deben transitar por los estrechos en emersión para facilitar a los Estados ribereños la posibilidad de identificarlos. Morán calificó lo sucedido como «incidente grave e importante», y «por razones de seguridad nacional» declinó facilitar el método de detección que había utilizado España.

Morán negó que los servicios de inteligencia de la OTAN hubiesen prevenido en su día a España sobre la presencia del submarino, que fue detectado por medios propios que no es posible revelar, según señaló. — Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

LOS REYES ENVIARON un telegrama a la primera ministra británica, Margaret Thatcher, en el que manifestaron su pesar por el atentado dirigido contra su persona en Brighton (Gran Bretaña).

OCHENTA Y TRES EMPRESAS españolas perdieron en 1983 más de mil millones de pesetas cada una, según el estudio «Las 2.000 mayores empresas españolas», realizado por la revista Fomento de la Producción. Encabezan la lista Renfe, con 94.773 millones, y Rumasa con 55.000.

EL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO, Alfonso Guerra, ha salido de regreso para España, tras asistir a la toma de posesión del nuevo jefe de Estado panameño, Nicolás Ardito Barletta, donde, además se entrevistó con los presidentes de Colombia, y de Costa Rica.

EL COLLAR DE LA ORDEN DE CARLOS III ha sido concedido al presidente de la República de Colombia, Belisario Betancur, por un real-decreto que publica hoy el BOE.

EXTRANJERO

UNAS 100.000 PERSONAS han desaparecido en Iberoamérica en los últimos dieciocho años, según denunció ayer en San José de Costa Rica la Federación Latinoamericana de Familiares de detenidos-desaparecidos (FEDEFAM).

SABADO sabadete MADRIGAL



CC. OO. exige su presencia en las negociaciones laborales

Santander. — Antonio Gutiérrez, de la comisión ejecutiva confederal de CC.OO., anunció en Santander, en conferencia de prensa, el propósito de su sindicato de exigir su presencia en todas las reuniones que afectan a los trabajadores. A este respecto dijo: «Hemos hecho saber por escrito al Gobierno que nuestro sindicato va a exigir legalmente su presencia en las mesas y comisiones donde se aborden problemas que afecten a los trabajadores, ya que el derecho a la negociación no nace de la firma o no de los acuerdos, sino que surge de la propia legitimidad representativa de las partes».

Antonio Gutiérrez anunció que CC.OO. hará todos los esfuerzos de unidad para oponerse frontal y radicalmente a que «se instaure en nuestro país el despido colectivo, tal como pretende la CEOE. — Efe